# ACLARACION PARA LA OPINION PUBLICA

# CONTRA LA EMPRESA PERIODISTICA "HOY" NO EXISTE ACCION ALGUNA

Completando y ampliando el comunicado emitido ayer por la Empresa "Hoy" y difundido por las emisoras locales y el diario" Ultima Hora", y a fin de que la opinión pública se halle exactamente informada, se le encarece tomar nota de los quientes extremos:

10.- La acción judicial iniciada por el Banco Industrial exigiendo pago de una suma en dólares es contra "Talleres Gráficos Bolivianos" y no contra la Empresa "HOY", no pudiendo estar, en lógica consecuencia, sometidos a remate los bienes de esta última Empresa el reporter que tomó la información de los tribunales o no leyó bien la demanda y la lanzó irresponsablemente, o la equivocó con finés redados.

20.— Tampoco quiso darse cuenta que la demanda en referencia no tiene siquiela auto de solvendo que estaba redactándose recién en la tarde de ayer, lo cual quiere
ded que la publicación aparecida en "El Diario" tampoco está legitimada por la
fima del juez de la causa que es cuando recién podía tener carácter de estado de
remate como quiere hacer aparecer la publicación periodistica referida. Es decir
mases addanta a hechos. que recién están por consumarse con aliente e les decir quese adelanta a hechos que recién están por consumarse con ajuste a los proce-imientos judiciales, y todo con el malévolo afán de producir sensacionalismo.

3o.— La Empresa encausada "Talleres Gráficos Bolivianos" —conviene subra-yarlo por segunda vez— se halla en período de conversaciones y acuerdos con el Banco industrial y, en consecuencia, su demanda mal puede estar en el estado en que se la quiere hacer aparecer. Se ve, pues, el propósito de mellar el crédito y pres-tigio del diario "Hoy" no incluído ni nombrado siquiera en el pliego de la demanda.

40.— El diario "Hoy" está en condiciones de afirmar, por informaciones recogidas en el propio Banco Industrial, que éste es absolutamente ajeno a la publicación aparecida en "El Diario" y donde, por el contrario causó disgusto.

50. - Se previene, por último a la opinión que, en lo posterior no dé crédito sino a las informaciones que emanen del propio Banco Industrial o de las Empresas "Talleres Gráficos" y el diario "Hoy" que encuentran oportunidad de hacer público reconocimiento de la forma comprensiva y cooperadora en que han sido tratados por el Banco Industrial.

La Paz, diciembre 29 de 1970.

EL DIRECTORIO DE "HOY"



YPFB:

# LOS PETROLEROS RECHAZAN

# NOMBRAMIENTO DE GERENTE

## Paros en Cochabamba y Chuquisaca

la Confederación de Petroleros rechazó el nombra ce de ayer. Los de Chuquisaca asumirán actitud simo del Gerente interino de YPFB, Hernán López milar desde las 8 de hoy.

Dirigentes de la entidad laboral informaron que el sector rechazó asimismo, la ley de Bases del Flecutivo sector rechazó asimismo, la ley de Bases del Flecutivo sector rechazó asimismo.

mo emergencia del hecho los trabajadores de y consecuentemente no obedecerán a disposiciones manama ingresaron en huelga a partir de las on que emanen del ministerio respectivo. (Inf. Pág. dos).

# ATACARON LA RESIDENCIA PRESIDENCIAL ARGENTINA

TRES POLICIAS FUERON MUERTOS

limos Airos. 29 (Al'). Tres pollefas fueron muertos hoy. as és flos frente a la residencia presidencial, en medio de u-tinamine ola de violencia que agita a la Argentina. L'adividuo que simuló ser vendedor ambul ante de café se mos esa mahana a un agente de guardia frente a la residen lacial del Presidente Roberto M. Levingeston, y subitamente franvarine discosser e che de la lacia de la casa de

Susial del Pre-idente Roberto M. Levingston, y maiorino disparos sobre el policia.

Il agreor fuy) en un automovil del que fueron arrojadas dispubas ince, diarias contra la fachada de la residencia an hadane del fugar.

La policia opinó que se trató de un acto perpetrado por uno los varios grupos guerrilleros urbanos que operan en este la.

También se conjetura que el ataque pudiera ser el primer pa so de una operación guerrillera en mayor escala contra la re-sidencia presidencial, que ocupa varias manzanas en la locali dad suburbana de Olivos,

F2 Presidente Levingston se hallaba en la Casa de Gobierno más de 10 kilómétros de distancia, cuando se produjo d a-mtado. El agente, identificado como Inocencio Barrientos mu-

Otro policia murio en Córdoba, a 800 kilómetros al noroes-te de Buenos Aires, en un tiroteo con seis individuos que asal

# ANIVERSARIO DE "HOY

Con una Misa celebrada en las instalaciones de HOY Directorio y personal de este matutino recordaron ayer el Segundo Aniversario de su fundación. Unos y otros reafirmaron en la oportunidad su fe inquebrantable de llevar adelante la ambiciosa obra iniciada por Don Al fredo Alexander prometiendo mantener en vigencia la que es la premis a prioritaria de este matutino; Estar al servicio de los grandes intereses de la Patria.



ANO III La Paz, miércoles 30 de diciembre de 1970

PRECIO \$b. 0.50 EDICION DE 16 PAGINAS

TTONE





## MARIACA: YPFB NO RESPONDE A DINAMICA REVOLUCIONARIA

.La Gerencia de YPFB no responde a la dinámica revolucionaria. La entidad estatal del petróleo trabaja al margen de disposiciones le gales y de ordenamiento jurídico desde el mes de marzo, ya que fun-ciona sin Directorio, afirmó ayer el Ministro de Energía, Enrique Mariaca, refiriéndose a la decisión de la Confederación de Petroleros de rechazar el nombramiento de Hernán López Murillo como gerente interino de la institución.

Sostuvo que las declaraciones de dirigentes tratan de ignorar que la designación de Rolando Prada, como Gerente de YABOC, fue realizada por el anterior Ministro del ramo, con aprobación del ex-Presidente Alfredo Ovando.

"Ahora que existe un gobierno revolucionario no es posible concebir el enfeudamiento de YPFB, haciéndola impermeable a la acción directa y fiscalizadora del Estado", afirmó Mariaca al recordar que en oportunidades anteriores "en rigor a la verdad no hubo nunca autarquía en la entidad por cuanto se la utilizó para fines políticos'

Dijo que eso sucedió especialmente en las gestiones de José Paz Es-tenssoro, cuando Guzmán Fricke y finalmente en el período de José Patiño Ayoroa.

Al reiterar que YPFB funciona al margen de disposiciones legales de ordenamiento jurídico desde el mes de marzo ya que actúa sin Directorio, manifestó que esto constituye una anomalía ya que ese cuerpo es normativo y de fiscalización de la empresa, "y si se considera que el presupuesto de la entidad es del orden de los 50 millones de dólares, realmente existen graves deficiencias y desajustes en su

# PETROLEROS NO ACEPTAN DESIGNACION DE NUEVO GERENTE DE LA ENTIDAD

La Confederación de petroleros rechazó En tanto que el titular de la cartera mencio el nombramiento del gerente interino de YPFB, Hernán López Murillo en remplazo de Rolando Prada, dispuesto por el Ministerio de Hidrocarburos.

Como emergencia de este hecho, los traba jadores petroleros de Cochabamba ingresaron en huelga a partir de horas once de ayer. Los de Chuquis aca tomarán actitud similar a partir de horas 8 de hoy.

raron que el sector rechazó la Ley de Bases consecuentemente no obedecerán las disposiciones que emanen del Ministerio de Hidrocarburos, menos en el caso del nombramien to de López Murillo para gerentar la institu-

Durante dos reuniones sostenidas en el cur so de ayer, hicieron prevalecer este criterio

nada, Enrique Mariaca, pidió porqueseman tenga el interinato, ya que Rolando Prada ha bia sido promovido a un cargo dela misma jerarquía, como es la gerenciade YABOC (entidad que se encargará de comercializar el gas una vez concluida la instalación de gasoducto).

ENTREVISTA

Mariaca se entrevistó por la tarde con su Dirigentes de aquella entidad laboral decla colega de Trabajo Abel Ayoroa para verla forma de solucionar el problema.

Como primera medida se envió comunica ciones escritas a los miembros dela Confe deración de petroleros y a los distritos en conflictos (Cochabamba y Chuquisaca), 50 licitando depongan su actitud huelguisticay envien delegados para estudiary solucionar el problema aquí en La Paz.

# FABRILES PIDEN DEVOLUCION DE SUS APORTES SINDICALES

CORRESPONDIENTES AL 0,30 "PRO-SEDES"

briles pide al gobierno la devolución delos fondos corres pondientes al "0,30 pro sede sindicales", utilizados indebidamente por el Ministerio de Trabajo en anteriores gestio-

nización laboral se entrevis COMISION TRIPARTITA taron ayer con el titular dela cartera, Abel Ayoroa, a quien le plantearon el reclamo destacando que el monto a que ascien de alcanza a 880 mil pesos bolivianos.

El Ministro Ayoroa anticipó que el Ministerio de Finanzas incluirá la sum a reclam a da en su Presupuesto correspondiente a 1971, para ser devuelta una vez procesados los desgloses pertinentes. DESOCUPADOS

Con referencia al caso de breúltimo. los desocupados mineros de Huanuni, expresó que existe un compromiso suscrito entre dirigentes de aquella agru pación, Comibol y Ministerio de Trabajo, por el que se es

La Confederación de Fa- tablece un plazo que fenece el 10 de enero, lapso en el cual la entidad minera debe rá entregar un estudio para explotar la mina "Pepitos" que está situada en las cercaní as de Huanuni.

Con el resultado sesolucio-Dirigentes de aquella orga- nará el problema planteado.

> Ayoroa informó también que a partir de la próxima semana, se regularizarán las reuniones de la Comisión tripartita conformada por el Mi nisterio de Trabajo, Cámara de Industrias y Confedera-ción de fabriles, con objeto de continuar los estudios de racionalización de haberes en favor de los trabajadores del sector, que no hubieran sido beneficiados con el aumento otorgado en septiem-

En la oportunidad se estudiará, asimismo, aspectos concernientes a la racionali zación de aportes a la CNSS y CONAVI, problemas de vi vienda y contrabando.

## CONFECCIONARON **ROL DE SALUDOS**

Un rol de saludos al Presidente de la República fue program ado con motivo de Año Nuevo, a realizarse en los diferentes salones del Palacio de Gobierno.

En este sentido, seinformó que a horas 9.00 pre sentará su saludo al jefe Estado el personal del Palacio de Gobierno, en el Salón Rojo; a las 9.30 lo haránlas FF. AA en el hall principal 10.15 Policía Boliviana, Hall Principal; 10.30 Ministros en el despacho del General Torres, a horas 11.00 el Cuerpo Diplomático en el Salón de los Espejos; 12.00 autoridades nacionales en el Salón Rojo; 12.30 Adminis tración Pública e Instituciones Cívicas y Labora les en el Salón de los Espejos, a horas 13.00 el Cuerpo Consular, también en el Salón delos Es pejos y a las 13.15 amis tades personales en el mismo salón.

Con la presenci a espiritu al de su fundador, don Alfredo Alexander Jordán, trágicamente fallecido tras un vil atentado erpet rado por manosy m entes desco nocid as, ay er en est a cas a periodistica, la familia de HOY c elebró el segundo aniv ersario de su aparición.

Acto seguido, hici ero n uso de la palabra el Presidente del Directorio, Humb erto Palz a Soliz, el Director Mario Varg as Rodrí-guez y los di rigentes sindicales de prensa y gráficos, haciendo especial hinc apié en las/enseñ an zas dej adas por el fundador de

## **OCUPARAN 90 DIRECCIONES** DE COLEGIOS POR CONCURSO

.Más de 90 direcciones de establecimientos educativos fiscales serán mediante concurso de méritos y exámenes de competinia en la primera quincena de enero.

Se trata de escuelas y colegios, tanto de la ciudad de La Par, tomo de las provincias del Departamento, cuyos directores fueron numbra dos por favoritismo y sin llenar los requisitos establecidos por el Art. 228 del Código de la Educación Boliviana, o que se encuentran vatas

Al respecto, el Secretario Ejecutivo de la Federación Departamenta de Maestros, Guido Quezada, dijo que los dirigentes docentes no esta de acuerdo con la convocatoria emitida por la Dirección Distrita de Educación, para la provisión de direcciones en 90 establecimientos

Quezada señaló que existen muchos otros colegios y escuelas cuya direcciones están en acefalía o fueron llenadas sin cumplir los requisi

En este sentido, anunció que hoy sostendrán una reunión con e Jefe de Distrito Escolar, Abel Mendoza, a quien le plantearán se involucre en la convocatoria a exámenes de competencia y concurso d méritos, a todos los establecimientos donde no se llenaron los requis tos anotados.

ASCENSOS

Asimismo, Guido Quezada informó que pedirán al lete de Distina se postergue hasta el 15 de enero, el plazo para la entrega de apedientes de maestros que descen presentarse a los exámenes de médias para ascenso de categoría.



# AVISO

A LOS LOCATARIOS DE CASETAS DE TRANSMISION DEL ESTADIO "HERNANDO SILES"

Se les insinúa devolver las llaves de las casetas, hasta el dia 4 de enero de 1971 para proceder a su refacción, en la Secretaría del Comité Departamental de Deportes.

El día 5 de enero es procederá a la apertura de aquellas casetas cuyos locatarios no hayan devuelto las llaves, con intervención de autoridad

La Paz, diciembre de 1970

LA INTERVENCION DEL COMITE DEPARTAMENTAL DE DEPORTES

# CHO COMISIONES ESTUDIARAN DE HACIENDA CHANE

g gobierno dispuso la confornación de ocho comisiones, comjuest as por técnicos de reform a grana y auto ridades, para que presiguen las causas de los proemas en Chané y sugieran soluones concret as y positiv as, anun-

ció ayer el ministro de Asuntos Campesinos, Hugo Céspedes después de una entrevista con el general Juan José Torres.

El Secretario de Estado dijo que concurrió a Palacio par a presentar al Jefe de Estado un balance de

la situación actual de la Hacienda Chané-Bedoy a

Dijo que par a esto se b asó en informes del coronel Adalid Eduardo, del Instituto Geográfico Militar, qui en vi ajó para interiorizarse de los problem as en el terreno.

"Como consecuenci a de conversaciones entre el enviado del Instituto Geográfico, y personeros de Chané se dispuso la conformación de las comisiones mencionadas",

## El área rural d precisa 450 esc

Existe un déficit de 450 escuelas en la mento, reveló ayer el Prefecto José María del plan de trabajo que tiene programado p

Sobre el particular Centellas dijo que se las y que su despacho tratará, en la n de solucionar el problema.

Manifestó, asimismo, que está abocado de centrales hidroeléctricas en cooperación de Electricidad.

Lo mismo ocurre con el servicio de agu momento están realizando los estudios o con un crédito del BID, que deberá se ciento por Corpaguas. Lo restante por dades beneficiadas con la medida, añadió.

## SUPERARAN PROBLEMA DE SCASEZ DE GAS LICUADO

(on la nueva licitación, para la imra comercialización del gas linado en el país, será superada escasez de ese combustible, senn revelaron fuentes de Yacimi enos Petroliferos Fisc ales Bolivi ano s los informantes an adieron que a abastecimiento actual, a través corpasa se está no rmalizando som a paul atin a

Mentras tanto, el público usuao concide en respons abiliz artana la entidad estatal del petróleo omo a la firma que monopoliza distribución del gas por las negul aridad es actu ales.

Yacimi entos justifica el anormal pastecimiento indicando que se mdujeron desperfectos en las iantas de explotación y también ibs medios de transporte y los intros de consumo.

Según fuentes del Ministerio de nergia e Hidroc arburos, a partir 2 1971, Y acimientos Petroliferos ixales Bolivianos, controlará en ma directa la comercialización tema del gas licu ado enc arganla venta a otra empresa que adjudic ará m edi ante licit ación base a normas que impondrá

# TRABAJADORES SE OPONEN A LEY DE BASES

La Federación Sindic al de Traajadores Petroleros de Bolivi a rato su des acuerdo con la aplicain de la ley de bases anunciado ace exactam ente un año por el eninces presidente Alfredo Ov an do andia

La determinación, fue oficializaa través del Secretario General tesa entidad, Edg ar Veg a Terán in rechazó la posibilidad de que atual Gerente General de Yaciintos Petroliferos Fiscales Bolimos, Rolando Prada, pueda ser stituido por disposición del mi nis Enrique Mariaca, qui en encuminiento a la ley de bases, seconsween presidente nato de la entiid fiscal

la medida, según manifestó Ve-Terán, no signific a un respaldo atual Gerente General, sino un nazo a las especificacion es conapladas en la Ley de Bases. la Federación de Trabajadores toleros, es parti dari a del est ableniento de medidas propias de Y aientos Petrolíferos Fisc ales Bolians con independenci a propi a y alaintervención directa del go-

CONG RESO

I Secretario General de la fedeten petrolera nacional ratifico a mediados del mes próximo adra lugar el congreso de ese secen la ciudad de Cochab amba. h elmismo se considerarán astos, culturales y otros.

Edgar Veg a Terán rech azó que el idicato de Trabajadores Petroleade La Paz h ay a si do desco nocipor la máxim a entidad petrolesindical y añadió que tan solo requiere el pago de sus obligaones económic as para que pu eda oncurrir al evento de en ero.

las aportaciones sindicales que gularmente entrega a la Federahan sido super adas y retenid as ilravés de YPFB a pedido arbitra y autoritario de los petrol eros a La Paz, según anadió V ega Te-

# Los que están con el sabor están con Colorado

CON FILTRO \$b. 3.20

SIN FILTRO \$b.2.80



# BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO

Oficina principal y fábrica: Calle JORGE SAENZ 1330 - Tel. 54596 - LA P. DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

SUCURSALES:

ORURO

Av. 6 de Octubre - Edif. Club Oruro

COCHABAMBA

Calle España 5842

Calle Libertad 360

SANTA CRUZ

SUCRE

Sres. Blanco, Vicente y Cía. Ltda. - Boli

POTOSI

Sr. René Ostria - Calle Argentina 43

TARIJA

Sr. Gilberto Fernández - Av. Domingo F



Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI-TERESA ALEXANDER DUPLEICH-MARIO VARGAS RODRIGUEZ

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN PRESIDENTE DEL DIRECTORIO HUMBERTO PALZA S.

### EDITORIAL

## SENSACIONALISMO CANALLESCO

. El matutino "El Diario" acaba de dar sensacionalmente noticia de que dos diarios de La Paz, uno de ellos "HOY", serán rematados dentro de un juicio coactivo que les sigue el Banco Industrial.

No podemos menos que sorprendernos de esta malintencionada maniobra que tiende a confundir a la opinión púcionada maniobra que tiende a confundir a la opinión pública y que tiene todos los visos de una táctica política que persigue, sin lugar a dudas, aniquilar a "HOY" fuento de trabajo de la cual dependen mas de seiscientas personas acu sonas.

La dificil situación de la empresa "HOY", luego del trágico asesinato de su fundador y director, el periodista Alfredo Alexander v de su esposa, no es desconocida por la opinión pública. Pero vale la pena destacar que esta no es exclusiva de este matutino. Puesto que en iguales condiciones son deudores unos en mas o menos proporciones, prácticamente todas las empresas periodísticas y otras entidades comerciales e industriales del país. Razón esta que nos induce a suponer que detrás del escándalo que se ha pretendido promover, continúa una maniobra tendente a provocar la desaparición de nuestro matutino. Ante el fracaso de sus intenciones y ante la actitud de los herederos de Alfredo Alexander, quienes en ningún momento desconocieron las obligaciones pendientes que están debidamente garantizadas, de continuar con la obra que iniciara su padre, nuevamente intereses oscuros se mueven en el anonimato sacando a luz acciones judiciales, que si bien estaban preventivamente iniciadas, lo fueron mientras se llegara a un acuerdo con la sucesión.

La acuciosidad del autor de la nota sensacionalista y la condena a culpables, no a una desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza". Ni convence a nadie el nebuloso circunloquio do "junta malgradancia con asegurar que "se desaprensión con que el matutino "El Diario" la publican raza".

la malevolencia con que se actúo en este caso.

Cabe hacer notar que la acción judicial que estaba en sus inicios, no es contra el matutino HOY ni otro periódico, sino contra Talleres Gráficos Bolivianos, empresa que en ningún momento desconoció sus obligaciones y precisamente está en conversaciones con el Banco Industrial.

No queremos de ningún modo suponer que la entidad bancaria hubiera dado curso o hubiera permitido ni autorizado una publicación tan malévola y que constituye un perjuicio de incalculable magnitud para este matutino.

HOY no es una excepción en la crisis que afecta a la mayoría de las empresas no solo periodisticas, pero es el primer caso en que un colega tan malintencionadamente y calculando las consecuencias con tanta perversidad, abre página anunciando la publicación de edictos inexistentes que no fueron elaborados ni menos firmados por la autoridad competente. La publicación que pretende ser informativa no tiene precedentes. Desvirtúa todo sentido de solidaridad ante una fuente de trabajo que viene siendo defendida con tanto coraje y decisión. Es muy fácil hacer el mal. Pero este se vuelca hacia quienes están inspirados

No basta para el "ilustre periodista" autor de la nota, No basta para el Hustre periodista autor de la nota, el haber asestado por la espalda un golpe a sus colegas. La "Santa Rusia" prefiere veCuanto ha dignificado su pluma y cuanto honor hace al jar a las minorias e imponerles una cultura uniforme —como el uniforme del presidiario— y lue
HOY es un matutino que hace sombra a quienes no go si alguien quiere rechistar o sulirse del inficrno, se lo acusa de "intento" de secuestro...

peligroso contendor para la prensa mezquina y cualquier arma es válida para esta, si así puede aniquilarnos.

Pero así como el primer impacto produce una profunda conturbación, la infamia es también el mejor acicate para dón y cinco más el hielo y las renovar el coraje y darse a la lucha con mayores bríos. horribles veinte años, por el de-Mas si en esa lucha no se está solo. Mas si en ella hay un lito de "intento" de secuestro. centenar de voluntades que defenderán su obra. Porque esta produce y puede responder a sus obligaciones. HOY no puede morir. Y para que esto no suceda, tenemos fé en que tanto trabajadores como el pueblo de Bolivia, nos seguirá funcionando el seis de ayudarán a superar esta nueva amenaza que se cierne sobre esta casa y esta familia periodística.

Y el iribunal a pueria cerrada de enero, con más inculpados de "intentos". El mundo ve con incredulidad este pretexto.



#### **INTENTO**

Una sensación de perplejidad asalta el ánimo. Por varias razenes. Por el hecho en primer lugar, de que por primera vez en la historia se dicte pena capital por un delito todavia no tipificado en las leyes. En segundo término, porque se dicta la pena sin que haya comisión de delito, habiendo a lo sumo intención —y esto metiendose en el pellejo del fiscal—. Y, en tercero y último lugar, por el hecho sintomático de que los inculpados que reciben la pena máxima son judios recibiendo penas rienores otros que no lo son. Una sensación de perplejidad

El mundo se ha erquido ante este nuevo brote nazi.

El antisemitismo larvado de la Unión Soviética se metamorfosea ahora en su verdadero ser. No basta con asegurar que "se

Si realmente los inculpados hubieran tenido que recurrir a ese medio para salir de Rusia, cllo significaria que muy andan las cosas en Rusia que un ciudadano no pueda emi-grar libremente de alli si lo deea, tal como puede hacerse en todo país democráticamente se-gún la Carta de las Naciones Unidas.

Si se dejara salir de Rusia los judíos, no habría necesidad de recurrir a medios desesperados. En ese caso, no se hubiera dado ni siquiera el simple "in-tento" de secuestro, tal como lo acusa el fiscal.

Si Rusia es un "paraíso", ¿por qué es un paraíso forzado? Ni Dios lleva a nadie al paraíso a la fuerza. ¿Por qué los rusos sí? Las manifestaciones que se han producido de Nueva York a Roma todas repiten vehementemente el grito de Moisés al faraón: "¡Deja salir a mi pueblo!".

Dos judios enfrentan el pare

La mano de hierro cierra la Cortina de Hierro.



# HUELGAS EN EL MUNDO INDUSTRIAL

Hispanoamérica, Africa y Asia se caracterizan por la isera nocia de huelgas obreras. En China están prohibida y la estructura feudo-industrial del Japón las hace muy dificile

No hay huelgas tampoco en el mundo comunista, pues existe un zevera legislación social que las hace imposibles. El tenomo huelguístico es, pues, característico del mundo occidental, y huelguistico es, pues, Caracteristico del mundo occidenti, y manifiesta principalmente en dos grandes países auglosifica la Gran Bretaña y los Estados Unidos. No hay dis sin que produzca un paro obrero en alguna de sus industrias más figicas. Acaba de declararse, aunque ha durado pocas hors, un huelga de forroviarios de los Estados Unidos, que hubita pod do tener consecuencias catastróficas para la economia nacom

Es en la Gran Bretaña, sin embargo, en donde aquel moria to ha sido más profundo y extenso, poniendo en peligro ba-proceso de recuperación económica y financiera, inicial y Wilson ai principio de su segunda legislatura.

Vivimos actualmente, en efecto, una huelga de las incisti eléctricas que se ha hecho ya sentir pesadamente en todo al tro-plejo industrial británico. Se anuncian otras y otras. La fas-tual se caracteriz: más por sus objetivos políticos que per-reclamaciones económicas. El gobierno conservador la referdo un proyecto de 1ey, que someterá a la aprobación de la mara de los Comunes, para reestructurar el sindicalismo bi nico y regular —aunque no precisamente limitar— el descib huciga.

Un proyecto semejante estaba en los planes de Vila cespués de haber fracasado un plan destinado a que fuera sindicatos 'os que voluntariamente frenaran los extremisma piesionales manifestados en una serie ininterrumpida de 'australvajes" es decir, desautorizadas por los propios sindicuto. Sindicatos es decir, desautorizadas por los propios sindicatos sindicatos es decir.

Aproximadamente el mismo plan Wilson ha sido adopta per Heath. y si entonces los sindicalistas se oponían a el es imprenetamente fascista. En realidad, tanto el plan Wilson complan Heath se inspiraban en una legislación sindical potaricana que nada tiene de fascista si consideramos que esta terminarse in de la General Motors con un triunfo contra del sindicato de las industrias automovilisticas. En el popuno ricamericano se prevén, en efecto, ciertas limitacion derecho de hueltra en ramas económicas que podrian para la nación y obligar a la huelga a industrias sin reivindicad de salarios o condiciones de trabajo de ninguna clase, se esta ce también en Estados Unidos, un sistema de conversacions laterales, entre patronos y obreros, totalmente independiente gobierno, y se fija en ciertos casos un aplazamiento de la propiamente dicha durante noventa dias, llamado "coolig period", es decir, de enfriamiento de las pasiones, que priantear el conflicto en términos más objetivos. Después de si lla pausa los sindicatos pueden recurrir a esta arma legi e torica que es la huelga.

Ianto la extensión del movimiento huelguístico como la tentos para frenarlo, obederen a razones de indudable tra dencia económico-social. Hasta ahora, en los países denotes de gran desarrollo industrial se ha considerado legal y la cosa de gran desarrollo industrial se ha considerado legal y la como de gran de alarica que no producca un alta antenía de los costes de producción y, por lo tanto de los precios de los precios. La como de salarios podian aumentar si su alza quedaba abora por un aumenta correlativo, igual o superior, del indice de por un aumenta correlativo, igual o superior, del indice de los retalucia en un acrecentamiento de la policidad de consumo sin sus consecuencias inflacionistas. Dela dela como dela policidad de consumo sin sus consecuencias inflacionistas. Dela como dela policidad de consumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente del salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente de la salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente de la salario obrero en los paísti in ello, el rumo ascendente de la salario obrero en los paísti in el paísti in el paísti de la constante del político.

Debido a su especial estructura. es difícil, prácticam imposible, aumentar la productividad del trabajo ilevado sú por esta nueva clase social. La productividad total de la mande depende así, casi exclusivamente, del proletariado industrial es de extrañar, pues, las presiones económicas y sindicale que es objeto.

### INALIZARAN OBLIGACIONES OR PAGAR DE EX-GULF OIL

Boy se reuniran los ministros de Salud, Planeamiento y Fimas con el fin de ultimar estudios acerca de la nota de
spo, que ya está ejecutoriada, contra la ex-Bolivian Gulf por
go de beneticios sociales y colaterales.

E mento inicialmente estimado de 3 millones y medio de
sures que deberá abonar la ex-empresa, según observaciose de fondo, podré ser mayor aún. Los ministros carubiarán
tes sobre las formas legales para cobrar ese rubro.

## CONSTRUIRAN OCHOCIENTAS SCUELAS EN AREAS RURALES NABORARAN MEXICO, HUNGRIA, POLONIA

Ministerio de Urbanismo y Vi di proyecta construir durante di venidero de 500 a 800 locamlares en la áreas rurales. diboración con los gobiernos dico, Hungría y Polonia.

nte una visita realizada por

En la foto el ministro de Ur-banismo y Vivienda. Jorge Pruden-cio, explica a dirigentes campesi-nos que le visitaron en la vispera, las condiciones de construcción y montaje de escuelas prefabricadas del tipo utilizado en México.



### ción de Campesinos de La suburbanos, el titular de la Jorge Prudencio explicó de las gestiones realizadas d gobierno azteca en ocasión ultima visita realizada con de la transmisión del manosidencial de aquel país.

a y montaje de las escuelas aticadas serán del todo adap-1 nuestro ambiente por las disticas funcionales que pre

o que dichas escuelas provendrán del gobierno me-sino también de los de Hun 7 Polonia, cuyas gestiones se alran avanzadas.

ció que para concretar las del convenio a firmarse a ardar hasta fines de enero observará además las den-s de población donde serán as las unidades escolares lin de fijar la capacidad de ma de ellas.

dirigentes campesinos, agra iniciativa ministerial. rando que el plan a ejecu-redundará en beneficio de las rurales en su sector in-

# CON 25 MIL DOLARES SE IMPORTO SEGUNDO HATO DE GANADO OVINO

## PROVIENE DE PROVINCIA CHILENA MAGALLANES

Alrededor de 25.000, dólares equivalente a unos 300.000 pesos bolivianos provenientes de la venta de ovinos anteriormente adquiridos de la pro anteriormente adquiridos de la provincia Santa Cruz, en la patagonia argentina, fueron invertidos en la compra de un segundo hato de 477 cabezas de ganado traído al país de la provincia chilena de Magallanes a bordo de un avión escala de las Estados Unidos pecial de los Estados Unidos..

La nueva partida corresponde al Proyecto Vertical Ovinos. del Mi-nisterio de Agricultura y Asuntos Campesinos, destinada al igual que la anterior a la formación de planla anterior a la formación de planticles "pre-cabaña" para su distribución a nivel de comunidades rurales en todo el país, de acuerdo con un programa que, en ese sentido, está siendo por Extensión Agrícola, Servicio Técnico Ganade. ro. Desarrollo de Comunidades Ru rales, Grupo Asesor de la Univer-

sidad de Utah, de los Estados Uni dos y Cuerpo de Paz de los Esta-dos Unidos en Bolivia.

El hato de 477 ovinos está for-mado por "bientres, dodientes, DPC y reproductores DPC y Pe-drigi", según anunció hoy el Inge-niero Rafaél Oviedo. Director del Proyecto Vertical Ovinos.

El avión norteamericano que tra-jo a La Paz la segunda adquisi-ción de ovinos comprados en Magallanes, en la parte austral de Chile, había llevado para Chile una cantidad igual de ovinos proceden tes de los Estados Unidos para el programa de repoblamiento gana-dero en que está, asimismo. em-peñado el Gobierno de Chile.

El Proyecto Vertical Ovinos, den tro del marco de la Alianza para

el Progreso, persigue fundamentalmente "la sustitución gradual y sistemática del ovino criollo improun ejemplar mejorado de alta productividad", dijo el Ing

"Nos alienta el propósito de promover el mejoramiento del ovino criollo  $\mathbf{e}_{n}$  toda la zona altiplánica del país y acometer el repoblamien to de las excelentes zonas ganade-ras con que cuenta el país", añadió el Ing. Oviedo.

La partida importada de Chile se encuentra actualmente en la Esta-ción Experimental de Patacamaya a unos 102 kilómetros de la ciu-dad de La Paz a donde fue llevada en once camiones facilitados por el Sindicato de Transportistas al Al tiplano y otros del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos,

# EL SECRETARIO PRIVADO DE S.E. NO SONDEÓ CRITERIOS POLITICOS NI MENOS ESTUVO EN COCHABAMBA

El matutino "HOY", en su edición de ayer lunes 28, publica un recuadro bajo el título "COCHABAMBA: SECRETARIO DE TO-RRES SONDEA CRITERIOS DE FRACCIONES POLITICAS. POSI-BLEMENTE PARA GABINETE DE UNIDAD".

Al respecto se aclara lo siguiente:

El doctor Ramiro Villarroel, Secretario Privado de S.E. el Presidente de la República, no viajó a Cochabamba desde que asumió su cargo en el Palacio de Gobierno.

Consecuentemente, no pudo haber realizado reunión política de ninguna clase, ni tampoco pudo baber sondeado criterios políticos de fracciones en aquella ciudad.

La Paz, 29 de diciembre de 1970

SECRETARIA PRIVADA

Hov ESCRIBE: V.II. Sandoval Ricaldi

(Art. 4o. del D.S. de 20- II-70)

## ¿NUEVAS PIEDRAS CONTRA "HOY"?

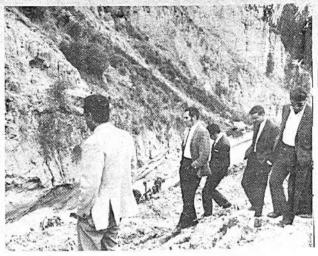
. Cuando los integrantes de esta casa periodística creian que el camino de HOY había sido limpiado de obstáculos colocados, en diversas oportunidades, por alguna gente interesada en lograr sino su desaparición por lo menos su desprestigio entre su público, nuevamente ayer y, con mayor fuerza que otras veces, se lanza una andanada de piedras justamente cuando, gracias al apoyo de todos los bolivianos, cumple un nuevo aniversario de su fundación.

La claridad que debia presidir los austeros actos que la familia de HOY programó para recordar dichas y tristezas acontecidas durante dos años de lucha, se vio súbitamente desplazada para dar lugar a una oscuridad espiritual que ensombreció los corazones de todos y cada uno de los componentes de este periódico.

nacional.

Los trabajadores de HOY, creemos, sin temor a equivocación que, no existe en el Banco Industrial ni en ninguno de sus miembros, el menor deseo de perjudicar a más de 100 trabajadores que llevan el sustento a sus hogares después de darse por enteros a una tarea edificante pero llena de sinsabores, cumpliendo una esencial función social cual es la de informar al país de los acontecimientos que se suscitan dia tras dia.

La unidad familiar de HOY, tal como ccurrio recientemente, frente a un ingrato acontecimiento, volverà a natentizarse para defender su fuente de travajo, la casa donde de la tinta hace letras y de ellas noticias que son acogidas por la ciudadanía



Las linvias preocupan a las autoridades edilicias. El Alcalde y técnicos comunales inspeccionaron todas las inmediaciones de la calle Capitán Ravelo. Se están tomando las precauciones del caso para evitar riesgos de envergadura.

# Caja Nacional de Seguridad Social Concurso de méritos interno local

Se convoca nuevamente para conocimiento de los profesionales de la Institución a Concurso de Meritos Interno Local de conformidad a la Resolución de Consejo Técnico Médico para normalizar la situación de los profesionales médicos que fueron promovidos sin los requisitos que exige el Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social y de acuerdo con los convenios tomados con SIMRA, complementando con examen sobre conceptos básicos del Reglamento de Seguridad Social para optar los siguientes cargos:

Un médico cirujano Servicio de Cirugía General para el Hospital Obrero M Un médico cirujano Servicio de Cirugía General para el Hospital Obrero M Médico I-9 a 12 (3 Hs.) Médico I-9 a 12 (3 Hs.) Un medico cirujano Servicio de cirugía Visitador a domicilio para el Hospital Obrero Un médico urólogo para el Hospital Obrero Un médico endocrinólogo Médico I-9 a 12 (3 Hs.) Médico I-9 a 12 (3 Hs.) Un médico enquermonogo para el Hospital Obrero Médico I-9 a 12 (0 110), Un médico otorrinolaringólogo Un médico I-9 a 12 (3 Hs.) Un médico especialista en Gastroenterología Policlínico Médico I-15 a 18 (3 Hs.) "Manco Kapac" Un médico especialista en traumatología Policlínico "Manco Kapac" Médico I-15 a 18 (3 Hs.) Un médico especialista en Urología Policlínico Médico I-15 a 18 (3 Hs.) "Manco Kapac" Un médico especialista en Gastroenterología Policlínico "9 de Abril" Médico I-15 a 18 (3 Hs.)

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundopiso, hasta horas 18 del día lunes 11 de enero de 1971

La Paz, 23 de diciembre de 1970

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS DE LA CNSS.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

# REVISAN LISTAS DE PRODUCTOS CUYO ARANCEL SERA DESGRAVADO

Corresponden a reserva especial de Bolivia y Ecuador

-Por Luis Mejía M.

- Lim a, 29 (AN SA).— En un marco de optimismo comenzó la revisión de las listas de los diferentes productos que entrarán en los procesos de desgrav aciones arancelarias en la subregión, de reserva especial para Ecuador y BOLIVI A y para los program as sectoriales de desarrollo industrial. Se espera que dentro de los plazos fijados en el convenio, se aprueb en definitivamente todos los sistemas previstos en la agenda del tercer periodo de sesiones extraordinarias de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

Por otra parte, apartir de las diez de la noche de hoy, un grupo especial de trabajo revisará la redacción de finitiva del documento sob re el tratami ento común al as inversiones extranjeras en el Area Andina y el asunto referente a los procedimientos y mecanismos para la armonización de las políticas económicas y soci ales y para la coo rdinación de los planes de desarrollo de los países miemb ros.

Asimismo, existe un consenso general par a la aprobación del apropuesta de la Junta del acuerdo en lo que se refiere al arancel externo minimo común que ti ene que ser adoptado, a partir del primero de en ero próximo, por Colombia, Chiley Pení. Este instrumento tiende aproteger la producción sub regional. La adopción del arancel externo mínimo común, por parte de estos tres países, ti ene que realizarse en un plazo de cinco año sy est ará complementado el 31 de diciemb re de 1975.

compromiso para adoptar estea-

Luego de que se hay a acordado la nómina de los productos que se producen en la subregión y que deben entrar en el programa deapertura de los mercados, Colombia, Chile y Pení (paises considerados como dem ayor grado de desarrollo dela subregión), iniciarán, entre si, un proceso de desgravación automativa y lineal. La eliminación de los gravámenes aduaneros y otros similares, entre estos tres paises se cumplirá a razón de diez por ciento anual a partir del 31 de diciembre de 1971, a fin de que el 31 de diciembre de 1980 estén totalment e eliminados los gravámenes que pesan sob re el comercio de estos productos.

En lo que respecta a Ecu ador y Bolivia, todos los productos el aborados en la sub—región, se desgravanan en favor de estos dos países a partir del 31 de diciembre de 1970 y deberá concluirel 31 de diciembre de 1973. Este program a de liberación se cumplirá en la siguiente forma: 40 por ciento en 1971, 30 por ciento en 1972 y 30 por ciento en 1973. Desde el primero de enero de 1974 los impuestos que gravan a estos productos estarán eliminados en su tot alid ad para Ecu adory Bolivia.

Para los productos de estamisma 1976.

li sta, Colombi a, Chiley Perú, fien en la oblig ación de elimin ar, el príximo 31 de dici embre, es decir dem de dos di as, tod a clase de restatelo nes que inciden sob re el comerci de estos productos.

En la misma fecha (31 dedicies bre de 1970) y para comenza e proceso de desgravación, Cobe bia, Chile y Perú adoptarán el punto inicial de partida para la elminación de los gravámenes, toma do como base el gravámenes, to se cualqui era de los araceles ao en su respectiva as listas a nacionales viges tes al 26 de mayo de 1969 (tehen la que se firmó el acuento de Cartagena). Este punto de paride no podrá oxeder del cimó po ciento del valor CIF (en el Punto de Desembarque) de la meracien de Desembarque) de la meracien

Por su parte, BOLIVI Ayd grodor (para los productos destanima lista), iniciarán el proceso desgrava cación desde sus nivels a rancelarios, a partir del 31 ded ciembre de 1976, a razón de se por ciento anual, con locual, el program a de siberación temiaste el 31 de diciembre de 1988. El que respecta a las restrictones que cisteren en el comercio de sis productos, los dos paises deta climin arlos el 31 de diciembre el 1976.

que se h arán en el presupue

to del próximo año conm ras a la reposición salari

de los trabajadores de

MAÑANA FINALIZARA ESTUDIO
PARA REPOSICION SALARIAL

mentado el 31 dediciemb rede 1975

Ecuador y Bolivi a, no tiemen aún el rán los recortes económicos

Corporación Minera de B
livia.

Desde el pasado me, un
comisión especial integral
por personeros del gobiero
COMIBOL y la Federado
Sindical de Trabajado
Mineros de Bolivia realiz
los estudios pertinentes pa
disminuir gastos superflu
de la entidad minera

Las reducciones de gast
influirán principalmente

Las reducciones de gaste influirán principalmente de erogaciones por concepto de publicidad, así como e sueldos del personal jerá quico que hasta el mesden viembre percibia arriba do s mil dólares.

El gobierno de gener Juan José Torres, media Decreto Supremo dispuso reposición salarial a ma de 1965 en favor de los r b ajadores del subsudo.

Casi simultáneamente de terminó también la redución de sueldos al person técnico y administrativo las entidades tanto estatulcomo mixtas en las que gobierno tiene participació di recta.

El sector laboral miner ha decidido prestar su ar plio respaldo a ambasned das. Por su parte el gobie no garantizó que la repos ción tendrá lugar a part del mes próximo.



(Bolivia) SA

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION Plaza del Periodista

SUCURSALES: ORURO, COCHABAMBA, SANTA CRUZ, POTOSI, SUCRE. TARIJA

# UNESCO PROPICIARA UN SEMINARIO RADIOFONICO EN LOS MEDIOS RURALES

ización y Educación de Adultos parocinará en abril de 1971, en coo rinación con UN ESCO, entidad es-pecalizada de las Naciones Unidas unseminario de escu elas radio fó nin curo desarrollo particip aran diers as institucion es internacio nal es intificadas con la campaña que a ecala mundial se ha iniciado contra el analf abetismo.

El seminario de referencia recibin de UNESCO un desembolso esim ado en cinco mil dólares, según djo el profeso r Arm an do Durán de Castro, Directo r Nacion al de Alde dización y Educación de Adul-

E wento reunirà a expertosboli-vianos, del Perú, Colombia y de ons paises latinoam ericanos quelle gamn para dictar, en el campo de la didáctica, una seri e de conferen-das sob re méto dos sico— soci al es SEMI NARIO DE

TELE- EDUC ACIO N
(on el concurso del Instituto de Sold arid ad Internacional "Conyold and ad Thern action at Con-rad Aden auer" se proyect a tam-bien, para el segundo semestre de 1971, el verificativo de un semin apara profesores en tele--educacon simil ar al recient e realiz ado en Lim a-Perú, con asistencia de Boli

## LABOR DE CENSO EN 10 CENTROS MINEROS

La Comisión Administraiva v de Organización integrante de la que estudia la factibilidad de crear la Caja Minera está realizando labor de censo en diferentes centros productores del país, afin de present ar el respectivo infor-

Hasta la fecha 10 centros mineros han sido censados altando unicamente los de Catavi, Huanuni, San José y Colquiri.

La comisión matemáticoactuarial concluirá sus estudos hasta fines de marzo, oportunidad en la que solicitará ampliación de plazo para la entrega del proyecto tot al.

Los comisionados de Organización ya concluyeron su labor. La juridica realiza estudios sobre la Legisación Comparada del Seguto Social de los estados lalinoamericanos y europeos aplicables al estatuto y reglamento que tendrá la Caja Minera.

El ministro del Interior, Jorge Gall ardo Lozada, puntu alizó ayer que el mensaje del Pre sidente Ju an José Torres, el 31 del presente, será decisivo pa-ra la línea política futura del gobi erno. René Mollinedo y Gerardo Iñiguez Jefe del Departamento Técnico de Alfab etización, respectivamente

Aun cuando declinó comentarios sobre el mensaje, GaSE REITERA EN CONTENIDO DE MENSAJE PRESIDENCIAL

llardo Loz ad a sostuvo que la ciudad anía espera ansiosa la palabra del Mandatario. Se abstuvo comentar sobre di par-ticular, indicando que el pro-blem a es privativo de Ju an Jo sé Torres

Consult ado respecto al mo-vimi ento político del país, Secret ario de Estado di jo que existe absoluta tranquili dad en el país, aunque como es nor-m al en fi est as, los organismos de seguridad están ejerciendo control estricto, a fin deprecautelar la paz y tranquilidad.

# **CAMBIO DE BILLETES:**

TAL COMO SE HA INFORMADO REITERADAMENTE, LOS BILLETES QUE PIERDEN SU VALOR DE CIRCULACION, EL 30 DE DICIEMBRE DE 1970 SON LOS DE CORTES ANTIGUOS DE

> Bs. 1.000.-Bs. 5.000

ESTOS BILLETES DEBEN SER CAMBIADOS POR LOS DE LA DENOMINACION EN VIGENCIA: PESOS BOLIVIANOS

- TODOS LOS BILLETES EN CIRCULACION, DE CUALQUIER CORTE EN "PESOS BOLIVIANOS"SON DE PLENA VIGENCIA, VALOR Y NO HAN DE CAMBIARSE.
- TODA INFORMACION EN OTRO SENTIDO ES ERRONEA.

Banco Central de Bolivia DEPARTAMENTO MONETARIO

LE QUEDAN SOLO

PARA PAGAR SUS IMPUESTOS.

SERVICIO NACIONAL DE LA RENTA INTERNA

LA ATENCION AL PUBLICO ES HASTA LAS 19. HORAS

# RED DE MICRO-ONDAS SERA INSTALADA POR LA FIRMA GENERAL ELECTRIC Co.

- COSTO TOTAL LLEGA A SIETE MILLONES DE DOLARES
- # FIRMA ADJUDICATARIA ENTREGARA LA RED EN 810 DIAS
- SUPERVISION TECNICA ESTARA A CARGO DE TELECOM

tes, Jaime Paz Soldán, anun ció que "la Junta de Almonedas de ENTEL ha adjudicado la red de micro-ondas a la General Electric Company, cumpliendo todos los fomulamientos legales".

El costo, o precio del contrato, es de 2.254.176 libras esterlinas más 18.873.380 pesos bolivianos. El equivalen te de libras esterlinas a dólares determina la cantidad de 5.409.998.40 más 1.588.000 dólares, a entregarse en moneda boliviana, hacen el total de 6.997.998.40 dólares americanos.

Bolivia recibirá, en equi-pos, la cantidad de 3.805.000 y en servicios 1.247.997. El mantenimiento alcanzará a 330.000 dólares.

El contenido de pesos bolivianos será en obras civiles por un total de 1.157.000. servicios alcanzará a En 310.000 y el mantenimiento de 127.000 dólares. El total general alcanza a 7 millones de dólares aproximadamente.

El contrato, dijo Paz Soldán, está siendo revisado han sido financiadas total-

El ministro de Transpor- cuidadosamente ya que General Electric instala los equipos en 810 días, a la sus cripción del contrato, toda la red de micro-ondas garantizando el hecho con el 30 por ciento de su valor que se depositará en un Banco.

> La entrega provisional se realizará luego de los 810 días y General Electric correrá con el mantenimiento de los equipos por lapso de un año dejando, para el efec to, otro 20 por ciento de garantía.

La supervisión técnica estará a cargo de TELECOM que ha manifestado su satisfacción por las seguridades y garantías que ofrece General Electric.

La rentabilidad del sistema con cálculos conservativos, pågando todos los costos de operación, alcanza a 1.440.000 dólares, pagando intereses, amortizaciones y costos de operación.

#### PROYECTOS

El ministro de Transportes anunció que las obras que se construirán en 1971

S. HOWSON S.A.

mente y que lo único que falta es ejecutarlas.

En Telecomunicaciones se logró la fusión a la Empresa Nacional. ENTEL trabajará con el exterior, vía satélite, por la estación de Bal

carce-Argentina.

El Ministerio de Comunicaciones y ENTEL iniciarán el montaje de su red de mi-cro-ondas conectando los cuatro polos de desarrollo más importantes del país, vale decir La Paz-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz los que a su vez se conectarán con los sistemas de alta frecuencia con todas las poblaciones al norte y sud de esta red.

#### CARRETERAS

Paz Soldán siguió informando:

En septiembre se iniciará el asfaltado de la carretera Oruro-Cochabamba. La Junta de Almonedas, tiene en su poder, las propuestas que se recibieron.

Se reactualizará el estudio de factibilidades y diseño final del tramo Quillacollo -Sayari. Con este tramo se ingresará al proceso de financiación para la carretera asfaltada.

Luego de la época de lluvias se construirá el camino Trinidad-San Ignacio, cuyo diseño ha sido concluído con fondos propios del Servicio de Caminos.

El Ministerio de Transportes preparó para 1971 un lote de tractores destinados a iniciar el camino Charazani-Apolo.

#### FERROCARRILES

El ministro de Transportes, finalizó su detalle informativo, refiriéndose al problema ferrocarrilero.

Dijo que continuará el tendido de rieles de Santa Rosa a Yapacaní y están listas, para la firma, las notas reversales con Argentina para prolongar este tramo ferrocarrilero hasta Trinidad.

También están listas las notas reversales para el estudio y diseño del ferrocarril Puerto Suárez-Mutún Puerto Busch.

En septiembre de 1971 concluirán los planes de inversión de las redes oriental y occidental y se iniciarán los trabajos preliminares tendentes a la recuperación definitiva de la Empresa Nacional de Ferrocarri-

Se construirá la pista asfaltada de Trinidad y se mejorarán las similares de Cochabamba y Santa Cruz.

Ya están firmados los contratos para construir un gran aeropuerto en la capi-tal oriental. Se mejorarán las pistas de Sucre y Tarija. Finalmente, dijo Paz Soldán, se reorganizará el LAB a fin de que proporcione al público un eficiente servi-

## LLUVIA NO OCASIONO DANOS NI PERDIDAS

La precipitación pluvial de ayer ocasionó ardua labor a los bom-beros y a los 150 trabajadores del Centro de Emergencia de la Alc aldía paceña, quienes tuvieron que atender varios llamados de auxilio. No se registraron daños personales ni pérdidas materiales de consideración.

La dotación de bomberos atendió, en primera instancia una inun dación en el Albergue de Niños en Obrajes y varios casos de anega-ción, por desborde de riachuelos en la calle 6, donde existen, construccion es clandesti nas.

Por su parte, los 150 hombres cuatro volquetas y dos camionetas de la Municipalidad realizaron diversos trabajos, entre ellos en el río Choqueyapu, frente al Barrio del Periodista

En la Calle Cuatro de Obrajes tuvieron que socorrer a una fa-milia cuya vivienda fue inundada por mazmorra. En Seguencoma también acudieron en auxilio de un a casa an egada.



# ENTREGARA DE CREDIT **AUTOPISTA**

Hoy, a las once hora Banco Interamericano nanciar la construcción d

El ministro Paz Soldán bornoz, representantedel

Planos generales de d especificaciones generales estimativos, planos comp cripción general del pro



NO FUER OBRASI

El Prefecto José M de prensa que no disp fectural de Apolo, tal c

Explicando el probl ciembre cursó nota a la Apolo, para que realica pronuncien sobre la co ción del hotel, autoriza

"En esa localidad e centro de salud o posta ten caminos de penetra dijo.

La construcción del de pesos y con esa cam para la población, seña gun momento se paralis Centellas considera

modificada ya que sola la respuesta de los pob anular ya que existe u



# IE ENTREGARA MAYO AL MERITO

Transportes, Jaime n), será condecorado dia- con la "Orden ito", en el grado de eminentes servicios ntegracionista de Boy la concreción de sese proyectaron paas de infraestructura con la ayuda de la

que estará a cargo orgentino en La Paz, Raza, se realizará

# NPEDIDO

insportes, entregará al tud de crédito para fi-

nentos a Francisco Al-

de via e iluminación, cantidades y costos de Achachicala, desnómica del proyecto.



## DAS LAS WAPOLO

ayer en conferencia obras del Hotel Pre-

tó que el 14 de di-7 administrativas de in la población y se pcia de la construcgar Oblitas.

colegio secundario, por cuanto no exisentar el turismo".

amente 2 millones <sup>lir</sup> obras prioritarias mbargo, que en nin-

<sup>hotel</sup> puede ser aún cimientos. "Espero tampoco podemos finalizó.

# PAZ Soldán EN ENERO SE INICIARAN CHARLAS PARA AMPLIAR COMPLEJO DE VINTO

El nueve de enero sig- CONFIRMACION nificará una fecha trascendental para la economia boliviana por cuanto, en forma paralela a la i-nauguración del Comple-jo de Vinto autoridades gubernamentales y per-soneros de la firma alemana Klockner suscribirán el convenio de ampliación de los hornos de fundición.

Tal la declaración del Ministro de Mineria, Eduardo Méndez Pereyra, quien concurrió ayer a Pa lacio para invitar oficial-mente al Presidente Juan José Torres al encendido de los hornos.

Según esta programado, los expertos alemanes rea lizarán trabajos para la segunda y tercera fase del proyecto, destinados a incrementar la produc-ción a 20 mil toneladas aproduc-

#### INAUGURACION

Por declaraciones del Secretario de Estado supo que, en la oportunidad, el Presidente Torres González pronunciará un discurso que delineará la politica minera del país, especialmente en cuanto al estaño se refiere.

Usarán también la Usarán también la pa-labra el Ministro de Mineria un representante de la Klockner y un delegado del sindicato de bajadores.

## **EXAMENES DE UN** GRUPO EDUCADOR

Trescientos maestros rendirán exámenes de eficiencia hoy al concluir el curso de Actualización y Orientación docente que auspiciaron la Federación de Maestros de La Paz, y la Jefatura Distrital de Educación.

El curso será clausurado mañana a horas 10, en acto a realizarse en la Casa Social del Maestro, con la asistencia de autoridades educativas. En la oportunidad se entregarán certificados de asistencia a los maestros que concurrieron al curso, y certificados de eficiencia a quie-

nes vencieron los exámenes. El evento se inició el 15 de diciembre, cumpliéndose clases de 8:30 a 12:30 en aulas de la escuela México, que fueron complementadas con películ as pedagógicas y conferencias realizadas en las

Ayer precisamente habló profesor Humberto Quezada sobre Política Educati-

El curso fue dividido en cu atro especialidades : Matématica Moderna, Didáctica Lenguaje y Estudios Socia-

Méndez Pereyra anun ció, por otra parte. que aunque no se firmó el con trato respectivo con la Rasmont Import, encargada de cometcializar los metales y minerales, la Unión Soviética oficiali-zó, a través del Embaja-

dor Julio Garret, el deseo de adquirir mil 500 tone-ladas de estaño.

Visiblemente optimista, el Ministro subrayó que antes de que el Complejo de Vinto ingrese en producción regular existen grandes posibilidades en el mercado mundial, para el estaño metálico bolivia-

"El estaño se colocará en Europa y en varios países del mundo socialis

Finalmente explicó que la Williams Harvey solamente adquiere concentrados de alta lev.

## Sánchez de Lozada:

## ESTADOS UNIDOS DEBERA CONOCER CUAL ES EL PROCESO DEL PAIS

El Embajador Antonio Sán-chez de Lozada, (Ioto inferior) que viaja el viernes a Washing-ton, se despidió —en la vispe-ra— del Presidente de la Re-pública, general Juan José To-rres, y recibió las últimas ins-trucciones para el cometido de sus funciones. El Embajador

sus funciones.

Al término de la entrevista.
Sánchez dialogó con periodista.
Sanchez conocer los dos
objetivos que cumplirá en la

capital nortesmerisana.

El primero, dijo, es que en Estados Unidos se entiendo cuál es el proceso que vive el país.

Qué es la revolución nacional ya

que nosotros estamos buscando definir por nosotros mismos nuestro propio destino no dentro de un esquema ideológico, doctrinario cerrado, sino dentro de nuestra tealidad y de nuestras aspiraciones como sociedad y nuestro sistema de valores.

Queremos mantener puenas relaciones pero siempre que nos reconozan el derecho de decidir nuestro pronio destino.

El segundo, añadió, es lograr la cooperación de las instituciones internacionales de crédito como ser el BID, el Banco Mun dial, la misma avuda anericana, en la forma mís efectiva po-

na, en la forma más efectiva po-

sible para el cumplimiento de estos objetivos nacionales que tenemos en el país. Reiteró que les instrucciones recibidas son confidenciales y que no las pue de hacer conocer a la apinión jública.

Sánchez aclaró que la designación del equipo de técnicos que
trabajarán en la Embajada corresponde a la Cancillería. Esencialmente lo que se ha hecho
es reducir a un núcleo muy pequeño de profesionales y se
jiensa remplazar al Ministro
Consejero con un Consejero Económico.

Consejero con un Consejero Económico.

Se considerará a un primer
sceretario para los asuntos políticos y de prensa y un profesional del Banco Central que ocupará las funciones de primer secretario financiero, con el prorósito de crientar en los dos
runcipales campos de nuestras
relaciones con Estados Unidos.

Trataremos, reiteró, frecer
un mejor servicio y respaldo a
las gestiones de nuestro gobierne ante las instituciones financieras internacionales y al mismo gobierno norteamericano en
todos los asuntos que nos inte-

nto gobierno norteamericano en todos los asuntos que nos interesan mutuamente.

"Es un pequeño grupo pero de calibre. Repito que los nominamientos saldrán de la Cancillería. Se está seleccionando objetivamente a la gente y en forma cuidadosa, más que rada en mérito a sus cualidades profesionales", se ufanó.

El nuevo Emba ador nacional ante la Casa Blanca a lelantó que ese grupo viajará en la primera quincena de enero.

que ese grupo vialera en la pri-nera quincena de enero. La misión militor estará en-cubezada por el general Fernan-do Sattori y un adjunto militar que será, posiblemente ingenie-



## Cargadores y Comprobadores de Baterías EISEMANN **CON MOTOR A GASOLINA** Y A CORRIENTE ELECTRICA EN 110 Y 220 V. CORRIENTE DE CARGA HASTA 16 AMPERES La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

coles: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

# ES SOLO MANIOBRA

EL CAIRO, 29 (ANSA).— El presidente de la RAU Anwar Sadat hablando esta noche ante una delegación del Consejo Mundial pa-ra la Paz, dijo que la "decisión de Israel de reanudar las conversaciones dentro del marco de la Misión Jarring no cs más que una maniobra destinada a influir los informes que el mediador de la ONU debe hacer "egar al Consejo de Seguridad".

Sadat agregó que "el objetivo de la manlobra israelí es evidente: Evitar una eventual crítica y al mismo tiempo obtener una nueva prórroga del cese del fuego".

nueva prorroga del cese del fuego".

"No dejaremos que esta maniobra tenga éxito —concluyó Sadat— pero si la otra parte realiza esfuerzos sinceros para poner en práctica la resolución del Consejo de Seguridad, también nosotros continuaremos nuestros esfuerzos en tal sentido".

# Dr. Guido Sagárnaga Salas

Estudios de especialización en el exterior

Enfermedades de la cavidad bucal — Cirugía dentomaxilar

— Prótesis — Odontopediatría — Anestesia General

Atención de 9 a 12 y de 14 a 19 Consultorio: Ayacucho 320 — tercer piso — Edificio Cine Scala Teléfono Consultorio 22692 — Domicilio 41210

# Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de La Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. (LSPANA). Exassitente del nospital HOILL DIEU de Paris.
MEDICINA Y CIRIGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA.
...TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE ...
CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081

Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12 ON PARLE FRANCAIS

# Dr. Félix Saunero Rojas

CINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia Nº 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos

Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7

Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227

# Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica) Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno.. — CONSULTORIO: Av Villazón 1966 ler. piso Lunes a viernes de 14 a 17 Hs.

Teléfonos: Consultorio 40330 - Domicilio 25359

# Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago. Diafrag-Entermedades y Cirugia del Iorax (Corazon, Pulmones, Esorago, Diarrag-ma), Cirugia vascular. Rayos X (insuficiencias arteriales. Tratamiento ra-dical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCAR-DIOGRAFIA. Consultorio: Hs. 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 — 304. Calle Loayza. Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374 Tel. 22567 — 22294 Casilla 2475. Man Sprichf Deutsch. English Spoken.

# Dr. Heriberto Mirabal

Universidades de Chile v México, Consultorio: Calle Colombia 163, Telf. 54169 Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Dom. Calle Belzu 218 Teléfono 53941

ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

# Dr. René Forgues Tapia

CIRUJANO DENTISTA

Especializado en EE.UU. y Europa. Hospital Larriboisiero de París. Sociedad Española de Implantes de Madrid. Guggenheim Dental Clinic de

Edificio "Avenida". Avda. 16 de Julio 6º piso (ascensor). Telejonos 41698 - 24234

# R.A.U.: EL RETORNO DE SALVADOR ALLENDE PIDIO CLEMENCIA ISRAEL A NEGOCIACION PARA VASCOS Y JUDIOS SENTENCIADOS

Envió cable a Franco e instruyó a su embajador en Moscú

Envió cable a Fra.

SANTIAGO DE CHILE. 29
(AP).— El Presidente Salvador
Allende solicitó hoy a los gobiernos de España y la Unión
Soviética, clemencia para los
reis nacionalistas vascos y dos
jévenes judíos, respectivamente,
condenados a muerte en judíos
recientes en los dos países.
En un cablegrama dirigido al
generalisimo Francisco Franco,
Allende pidió el indulto o atenuación de las penas impuestas"
a seis jóvenes nacionalistas vascos, condenados a muerte por un
tribunal militar.

tribunal militar.
"... Me tomo la libertad de dirigirme a vuestra Excelencia invocando los sentimientos huinvocando los sentimientos humanitarios arraigados en nuestra común tradición, para solicitarle el indulto o atenuación
de las penas impuestas. Al
hacerlo, interpreto el sentir general de mis compatriotas, muchos de los cuales tenemos ascendencia vasca.

Incluso residen en Chile y tie
nen nacionalidad chilena la ma
dre de uno de los inculpados y
parientes de otro", dice Allende en el cable a Franco.

Agrega: "Los chilenos, como
bien sabe vuestra Excelencia, nos
sentimos unidos a España por
vinculos profundos y permanen.

sentimos unidos a España por vinculos profundos y permanentes. Ello nos lleva a pensar que podemos formular este llamado sin temor a que sea interpretado como una interferencia indelida en los asuntos internos de su país".

En cuanto al caso de los jóvenes judíos condenados en la Uniói: Soviética por participación en un supuesto complot para secuestrar un avión y huir al exterior. Allende instruyó a su embajador en Moscú, Oscar Pinochet, para que realice las gestiones que sean posibles.

tiones que sean posibles. El canciller Clodomiro Almey-El cauciller Clodomiro Almeyda "por instrucciones expresas del Presidente", transmitió la instrucción a Pinochet, dijo el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal.

Leal dijo que la acción es 'un gesto humanitario", que no pretenda "interferir en los asuntos internos de un Estado amigo".

90". No se dijo si Allende hizo lle-gar también algún cable a los dirigentes del Kremlin. Leal se limitó a señalar que se instruyó a Pinochet para que

trate de interceder "por los dos jóvenes de nacionalidad scviéti-ca de origen judío".

Agregó que "esta conducta hu manitaria ha sido permanente en el Presidente Allende".



Salvador Allende hizo un llamado a gobernantes españoles y soviéticos para que indulten a los ciudadanos vascos y j denados a muerte en España y Rusia respectivamente.

## EE.UU. ENCARA PROBLEMA DE RECLUTAMIENTO VOLUNTARIO

Responsabilizan al Congreso de su éxito

WASHINGTON, 29 (AP).— El Secretario de Defensa, Meivin R. Laird dice que el Congreso será responsable si la proyectada idea de Nixon de eliminar el reclutamiento militar y rempiazario con un ejército totalmente voluntario no es alcanzada antes de 1914. Laird vaticinó el lunes que el reclutamiento militar disminulrá el año que viene pero declinó calcular cuánto meros será la cifra de este año de 163.500 hombres. Agregó que no habrá reilutamiento a mediados de 1973 —sólo voluntarios— si el Congreso anyuelos que pos sueldos y otros beneficios.

miento a meciados de 1913 — Solo Volundados — el Congreso aprueba aumentos en los sueldos y otros beneficios.

El Congreso rechazó un aumento del 20 por ciento para los militares la paga más baja este año, pero Laird dijo que aumentos de sueldos y de beneficios serán incluídos en el presupueso

del año próximo.

Dijo que un ejército de voluntarios, integrado por más de 2 millones de hombres podría lograrse para mediados de 1973.

"Si podemos obtener la cooperación del Congreso—aumentos en los sueldos, mejoras en la vivienda y en la educación" con el fin de competir con la industria privada en la obtención de par-

# LOS NACIONALISTAS VASCOS JURARON **VENGANZA CONTRA JUECES MILITARES**

Recrudece la violencia en ciudades españolas

BURGOS, España, 29 (AP) .-BURGOS, Espana, 28 (AP).— Los nacionalistas vascos juraron hoy fomar venganza contra los jueces militares que condenaron a muerte a seis vascos y a otros nueve a sentencias que totalizan

EE.UU:

## Dos muertos en accidente aéreo

NUEVA YORK, 29 (ANSA). NOEVA YURK, 25 (ANDA).

Dos muertos y varios heridos y contusos: este es el saldo oficial de un accidente aéreo ocurrido hoy en las inmediaciones del aeropuerto de St. Thomas, en las Islas Virrenes.

en las Islas Vírgenes.

Un avión de la "Transcaribean Airlines" se estrelló contra una colina, incendiándose, cuando estaba por aterrizar. A pesar de estaba por aterrizar. A pesar de la cituación crea parte de la companio

estaba por aterrizar. A pesar de la situación gran parte de las personas que se encontraban a bordo consiguieron salvarse. Según se informa, a bordo viajaban 46 personas y siete tri pulantes. El avión había partido de Nueva York y se dirigia a St. Thomas.

3SI añes en prisién.
Un miembro de la organización terrorista vasca E.T.A.
advirtió ayer después que la
Corte anunció las sentencias,
que "habrá represalias" Se-

advirtió ayer después que la Corte anunció las sentencias, que "habrá represalias" Señaló específicamente el cupitán Antonio Troncoso de Castro, el consejero legal de la corte marcial y otra fuente de ETA expresó que seria "major que Castro utilice un guardae-pardas".

Denuncias de las sentencias de muerla y peticiones por clemencia arribaron a Madrid desde todas partes del mundo y sim patizantes de los vascos u enemigos del régimen franquista realizaron manifestaciones en ciudades a través de Europa.

En algunas de esas prefestas se produjeron violencias En San Sebastián, la capital vasca de la costa norte de España docenas de jóvenes recercireron las calles en la roche de ayer, volcando automéviles y destruzando vidrieras. Al frente del consulado español en Roma estalló una bomba pero no causó daños de importuncia. En Buselas más de 200 manifostantes penetraron en la embajada de España y saquearon algunas de las officinas.

Los abogados defensores de,

Los abogados defensores los vascos sentenciados formula-ron apelaciones ante el comandante militar de Burgos pero luce difícil que el militar las s-cepte. Si él no lo hace y firmi el mandamiento de muerie, la conmutación puede producirse

BRASIL:

## Cineastaacusado de haber producido film"subversivo"

RIO DE JANEIRO, 2d (ANSA).— El cineasta brasileño ()
ney Alberto São Paulo fue acusado formalmente por el iscalde la Tercera Auditoria del Ejército por haber producido un
film "considerado altamente sobversivo desde el punto de vista
de las escenas y los diáloges, ior
mando en su conjunto una
imagen nociva al régimen".

El fiscal afirmo que,
Alberto Sao Paulo infringió disposiciones de la Lry de Seguidiad Nacional, "porque stado Nacional, "porque su
cula "Manha Cinzenta" (Mañasa
Cris) tiene el objetivo de seguiridades constituídas, y especiamente contra las autoridades mi
litares". RIO DE JANEIRO, 2d (AN

## PRIMER DIVORCIO HUBO EN ITALIA

Modena, 29 (ANSA).- Los jównes Alfredo Cappi, de 28 años y Giorgi a Luis a Senassi de 25 años, son los primeros esposos italianos que han obenido el divorcio después de la antrada en vigor de la ley respectiva votada hac e algunas se manas por el Parlamento. El magistrado realizó la ins-

tructoria redact'ando en poco más de diez dias la sentencia que libera a los esposos de los dectos civiles de su matrimo-nio. Tienen un hijo de siete anos, Massimo, que la sentencia de hoy confió a la madre

Se trata de person as demodes-tacondición social.

# INDIRA GANDHI SE OPUSO A COALICION CON COMUNISTAS

SU PARTIDO NO REQUIERE CANDIDATOS

NUEVA DELHI, 29 (AP).— La primer ministro, Indira Gandhi, se opuso hoy a una coalición de su partido en el Congreso con el moderado partido comunista de la India pro-Moscu en las próximas elecciones parlamentarias.

elecciones parlamentarias,

En su primera conferencia de
prensa desde que fue disuelto el
Parlamento el domingo por la noche la señora Gandhi dijo que su
partido centro-izquierdo tendrá can
didatos para todas las 520 bancas
en la Lok Sabha, o sea la Cámara

popular. La elección se celebrará el 28 de febrero o el primero de marzo.

Al preguntársele si habrá algun arreglo de voto con otros partidos, contestó que "hasta donde sé, no hay tales propuestas".

El partido comunista pro-Moscu El partido comunista pro-Mosci ha ayudado a la señora Gandhi a seguir en el poder desde que perdió la mayoría parlamentaria en noviembre de 1969 después de una división en las filas del partido del Congreso por su política. Su partido tiene 222 miembros en la Cámara.

El partido comunista en una declaración el lunes anuncia uni-dad de todas "las fuerzas democráticas de izquierda" para derrotar partidos derechistas de oposición que han celebrado conversaciones para formar una alianza entre para formar ellos.

La señora Gandhi ofreció una

posible reconciliación a los políti-cos que se han unido a la facción del partido del Congreso que se opone a su mandato. "Si alguno de nuestros viejos

si aiguno de nuestros viejos camaradas dicen tener fe en nuestro programa y desean retornar, serán bienvenidos", dijo.

La primer ministro que nacionalizó los principales bancos del país el año pasado, pareció no tener interés en nacionalizar otras esteres del consocióletzar otras esferas de la economía si es reele-

gida.

"No tenemos planes de nacional zación", dijo, "y aun si los tuviéramos no los anunciamos primero en una conferencia de pren-

La señora Gandhi dijo que la economía india "es mucho mejor de lo que era" antes de dividirse

su partido en julio pasado.

"Nadie dice que la situación es ideal pero estamos saliendo de un sendero en extremo oscuro"



INDIRA GANDHI

## BRASIL: OTRO DETENIDO NO QUIERE LA LIBERTAD

sio de Janeiro 29 (AP). Los secuestradores del embajador suizo Giovanni Enrico where mearaban hoy mas difficultades con el gobierno brasileno ante el e un preso ma- e negaba a salir del Brasil y que los terroristas arre-peros en ibertad por las autoridades.

puesos en libertad por las autoridades.

El nuevo preso político que pidió no ser incluido en la lista de 70 expedida por los groristas, es Eubens Hirschel Gertel, miembro de la yanguardia Popular Revolucio-sana (FR), dimismo grupo que secuestro a Bucher.

Tele deva a siste el total de presos que se niegan a ser canjeados por Bucher.

Trefero continuar viviendo preso que residir en el exterior", dilo Gertel al alto mandad escundo déreito con base en sano l'auto.

Durante la semana passada el gubierno ha tratado de demorar las negociaciones con processos observados des estados entre estados e

e terroristas obteniendo declaraciones de los presos que, estando en la lista de los te stas, rehusan salir del pais

ulsabado, el gubierno se mantuvo firme en su intención de no libertar a los 13 prin-pales terroristas en la lista de 70. Ofreció a otros secuestradores que los rempiaza-an por otros subversivos oceaneciados que no estuvieron implicados en otros secue-os u bomicidios. Los secuestradores no han replicado desde entonees.



Santiago. Campesinos chilenos, con sus fusiles prepa rados, montan guardia en el portón de una finca de la que se adueñaron en la provincia Cautin, en el sur del país. Las incautaciones de tierras por organizaciones izquierdistas de campesinos se ha convertido en un problema para la administración del Presidente Salvador Allende. (AP Wirephoto).

# PRESIONAN A ESPAÑA Y PARA QUE CONMUTEN PENAS

SON APELACIONES DE TODO EL MUNDO

ROMA, 29 (AP).— España y la Unión Soviética, dos naciones en los extremos opuestos del es-rectro político, eran sometidas hoy a una intensa presión mun-

hoy a una intensa presson mun-dial para que commuten las sen-tencias de muerte impuestas a seis vascos y dos judios rusos. Las apelaciones de clemencia provinieron del Vaticano, jefes de Estado y sindicatos. En algu-nas ciudades los manifestantes llevaron sus protestas a las ca-

Pes.

Los estibadores de Génova dispusieron un boject de 24 horas contra barcos españoles y soviéticos y los diez mil trabajadores comerciales e industriales del puerto declararon una nuelga de dos horas en protestas sepa-radas por las sentencias de los

vascos.

En Milán trabajadores fabriles realizaron paros de diez minutos y los dos millones de miembros del sindicato alemán occidental de trabajadores siderúrgicos, el mayor del país, piccieron que se conmute las condenas de muerte "que manchan el nombre de España".

La agencia noticiosa soviética
TASS informó sobre los barcos
españoles en Génova, pero no
mencionó que el boicot tamlién era contra los navios
viéticos por las sentencias de
muerte pronunciadas contra dos
judíos rusos por el intento de
secuestrar un avión.

El gobierno chileno transmitió
peticiones de clemencia tanto a
Rusia como a España y el presidente Salvador Allende envió
un telegrama al jefe de Estado
español, Francisco Franco.
"Interpreto el sentimiento ge
neral de mis compatriotas muchos de los cuales son de descendencia vasca", indicó Allende en el telegrama.

El Ministerio de Relaciones
Exteriores dijo que la petición

a la Unión Soviética fue orde-nada por Allende como un "ges to altamente humanitario" y que Chile no intentaba immiscuirse Chile no intentaba inmiscuirse en los asuntos de la Union Soen los viética.

En una inusitada robre asuntos internos de una nación extranjera, Suiza pidió también clemencia.

El Presidente suizo Hans Peter Tschudi dijo: "No es tarea cel gobierno de un estado neu-tul comentar sobre juicios en el exterior. Sin embargo, el Conreio Federal no puede passer por lito el hecho de que durente el período navideño el pueble suizo ha quedado consternado por las sentencias de muerte dictadas en Burgos y Leningrado.

# Corporación Minera de Bolivia

Se invita a los señores representantes de las firmas importadoras, a recoger los pliegos de especificaciones correspondientes a los pedidos que a continuación se detallan, de la Secretaria de la Comisión de Adqui-

siciones 4to. piso Edificio Comibol:



Pirómetros pro radiación 27132 Bujías Champion o similar Baterías acumuladores para vehículos 27180 27181 Balatas para frenos 27182 Mangueras de goma 27187 Repuestos para tractor Repuestos para molinos 27193 27196 Liquido para frenos 27204 Extinguidores de incendio 27206 Clavos de bronce 27208 Taladros a aire comprimido Llave portátil a aire comprimido La Paz, 28 de diciembre de 1970 GERENCIA DE ADQUISICIONES 27209 27210

# Sintesis

— En el Hall de la Universidad — Viajó a Santa Cruz, Marina Mayor de San Andrés, ayer fue Asbún de Sánchez en compañía de clausurada la exposición de carista Jorge Villanuev a Suánz, "Villas" con da uspicio del Comité Centraldela — A la misma ciudad Florencia LAISA

—H a nacido el hijo delos esposos David Fernandez V. y Virgini a O. de Fernandez. El niño será bautiza-nes con motivo de su cumpleanos do con los nomb res de Oscar René

Saucedo de Fernández.

Yola de Carrasco.

.....

## COMPROMISO

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Patricia Calvimontes Claure y del ingeniero Kurt Eibling en la ciudad de Fort Wayne, Indiana.

 Un grupo de señor as se reunió para un té costura en casa de Maria Teresa García de Oblitas.

tha Salinas de Romero.

Farm aci as de turno del 26 de diciembre al 2 de enero de 1971. YANACOCHA: Ballivián Tel. 20806. SANTA ISABEL : Diaz Romero 138 Tel. 27694. DON BOSCO : Av. Perú 249.

SAN HILARION: Rodriguez 254 Tel. 25731. CORAZON DE JESUS: Campero 15 Tel. 29778

hou

Oficinas y Redacción: 6 de Agosto 2170. Casilla de Correo: 477 Tel. 28737 Dirección de Coordina-

ción y Gerencia: teléfono 29883.

Administración blicidad: Tel. 25166 Redacción: Tel. 50597

Bomb eros	119
Asistencia Publica	118-22111
Policia (DIC).	110
Transito	26148
Agua	266 25
Energia	54357
Telefonos (reclamo	os) 113
Informaciones	104
Schonta Hora	117
L arg a distancia exterior	55907-09
Interior	20402-03
Hospital de Clinic	as 22821-22

—Llegó de Oruro Carlos Garnica

—Se ausentó a Lim a Mónic a Vás quez de Uribe en compañía de su

-Un grupo de matrimonios se reúne par a una fiesta de Año Nuevo en casa de los esposos Vicente Ostuni y Aida Renjel de Ostuni.

Cumple años hoy Rosario de Etienne, con éste motivo ofrecerá un té a las personas que esten a feli cit arl a.

—Procedente de Sao Paulo, Bra-sil llegaron los esposos Freddy Daley Martha Pinilla de Dale en compañía de sus hijo s.

......

Alici a Quirog a de Guti érrez reua un grupo deamig as para una tarde de juego.

......

— El sáb ado 2 de enero a las 9:00 hrs., en la Iglesia del Co-razón de María de la ciud ad de Coch abamb a será consagrada la boda de Georgina Marañón Koeler con el Sbtte de Ejército Juan Belmonte Ar anib ar.

0

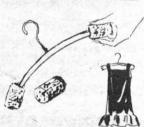
0

D O O

Los padres deMónicaValdivia Durán le di eron un a salteñad a por Duran te de su cumpleaños.

Los socios del C ENTRO BOLI-VI ANO-M EXICANO, se reunirán en una fiesta, mañ an a jueves par a recibir el año nuevo, en la residencia del socio Juan Villaba

.....



Cubra cada extremo de un perchero de madera con un rollete de espuma, abierto a lo largo. Esto evitará que los vestidos de cuello bajo se deslicen del perchero y hará que cuelguen como es debido.

# Dr. Nils D. Noya Tapia

U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio: U.M.S.A. Centro Medico Nacional de Mesco D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395

# LA LIBERTAD IMPERA EN LA MONA



ROMA (ANSA). Especial de Paola Berti,— En un momento de gran libertad y de transi-ción en el campo de la moda, común a todos los ción en el campo de la moda, común a fodos los países del mundo, los creadores de la elegancia femenina traten de dictar ciertos esquemas más o menos precisos. Sin embargo, puede adelan-tarse que todo está permitido. Las mujeres son dueñas de elegir. Esta no es una pura y simple afirmación, está dictada por la observación de todas las prendas que se ven en las calles o en las tiendas y boutiques. La nueva moda ha impuesto les faldas largas; las majeres aceptaron fielmente este imperativo que quisiera ser ca-tegórico, pero que en realidad no lo es.

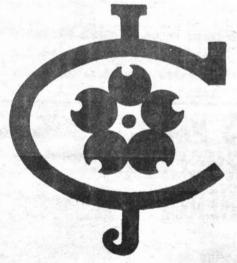
Es cierto que la mayor parte de las damas elegantes, sobre todo las más jóvenes, han adop-tado el largo desde hace algunos meses, pero también es cierto que, junto a faldas maxi o midi, aún se observa una variedad de estilos.

Aparecen así las mini-faldas y las faldas cortas. Se hacen presentes pantalones gaucho, knickerbocker y también tradicionales. Los conjuntos refinados alternan con las creaciones del estilo "gitano" o "campesino". En ciertas ocasiones nos parece estar en medio de un balle de máscaras. Todo esto implica ventajas y desventajas.

Por una parte resulta más cómodo aceptar esti-los definidos saber con seguridad cuáles son las prendas que sugiere la moda. Pero siempre es bienvenida la posibilidad de elegir. Para mu-chas mujeres se trata de un hecho inmejorable, ya que pueden dar un foque personal a su guar-darropa.

De fodos modos, es preferible que todas la reñoras incluyan en su guardarropa de temporada uno o más modelos largos, para ser "in", sin preocuparse demasiado sin embargo por dejar de lucir faldas cortas o pantalones. Tiendas y boutiques brindan una prueba evidente de lodo lo dicho, Las vidrieras están llenas de prendas de ludo tipo, para fodos los gustos. No hay razón, por lo tanto, para que una señora se sienta "out" por adquirir un modelo corto. Estas palabras acaso consuelen a aquellas mujere que se niegan a lucir faldas maxi o midi por múltiples y válidos motivos.

# CENE Y BAILE LA NOCHE DEL 31 en el club de moda...



# **CLUB JAPONES**

3 ORQUESTAS - 3 RITMOS **EXTRAORDINARIO** 

RESERVACIONES AL TEL. 52294 BATALLON COLORADOS ESQ. F. ZUAZO 000

# EL GRAN SUCESO

# CHEVROLET

# CHEVROLET PALLA



OPALA, un nuevo concepto en materia de automóvil; un vehículo de una personalidad muy definida:

Estilo JOVEN
para gente JOVEN

ONDA

OPALA ESPECIAL

OPALA DE LUXO

OPALA GRAN LUXO

OPALA SUPER SPORT



En 45 días le entregaremos su OPALA, tallado a su medida Véalo y admírelo HOY mismo en:

CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S.A. "COBANA"

Av. ARCE esq. ROSENDO GUTIERREZ TEL.51723

Distribuidores Exclusivos para Bolivia



## Cine 6 DE AGOSTO

Matinée, tande y noche. En tecnicolor. Un film de Walt Disney para toda la familia



con Walter Brennan y Tom Lowell. Actualidades les Nº 50. Precios 3.60 y 4.10 Tanda y noche 4.80 y 5.30.

# Cine SCALA Ayacucho 320. Tel. 23535

Matinée, tanda y nocne DO CE DEL PATIBU .O. on Lee Marvin y Jim Brown Pre-cios matinée 3.80 y 4.10. Tanda y noche 4 80 v 5 30

#### Cine MIRAFLORES Calle Diaz Romero

Matinée y noche DUELO AL SOL y COMO TE AMO. Tanda suspendida. Precios ma tinée 2.60. Noche 3.20

# Sucina para lung

## Cine 16 DE JULIO legio Don Bosco, Telf. 22091

Matinée, tanda y novne VI-VA LA VIDA Precios mati-née 3.60 y 4.10. Tanda y no-che 4.80 y 5.39.

# Cine LA PAZ Calle Ay acucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche LA VIDA CONTINUA con San-dro. Noticioso EI. MUNDO AL INSTANTE Precies ma-tinée 3.10. Tanda y noche

# Cine MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y norhe FUTBOL MEXICO 70. Precios matinée 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

### Cine ESMERALDA Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche.
TRIPLE TRAICION y EL
VALLE DE GWANGI Precios matinée 2.60. Tanda y noche 2.70.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## CONCURSO DE MERITOS

Habiendo quedado en vacancia la Dirección de Arquitectura y la Dirección de Servicios Eléctricos, la H. Alcaldia, cumpliendo con sus propósitos de reestructuración, invita a los señores profesionales que deseen ocupar los cargos meneionados a participar en Concurso de Méritos bajo las siguientes especificaciones:

- Los señores profesionales contratados deberán trabajar ex-clusivamente para la Municipalidad. Los expedientes de los concursos serán recibidos en la Di-rección de Relaciones Públicas de la H. Alcaldia, en sobre cerrado, hasta las 18.00 horas del día viernes 8 de encro de 1971.
- Las solicitudes deberán estar acompañadas de los siguientes documentos:
  - Título Académico
  - Ensayo de 3 carillas de extensión, en papel oficio a do-
- ble espacio, sobre la especialidad a la cual se postula.

  c) Curriculum Vitae.

  Los postulantes a la Dirección de Arquitectura, además de los documentos señalados deben enviar su certificado del colegio de Arquitectos de Bolivia,

  La Paz, 30 de diciembre de 1970

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# Cine UNIVERSO Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche ri-gue el éxito de la picaresca comedia para cerrar el año con troche de cro HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA, en tecnicolor, con Doris Day. Precios n atinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

# Cine PARIS Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tancia y noche si-gue el éxito de la obini de Walt Disney BAMBI, en tec nicolor. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20

# Cine MEXICO Montes 619. Telf. 26861

Matinée y tanda SIMPLE-MENTE MARIA y SANTOS CONTRA BLUE DEMON EN I.A ATLANTIDA. Noche SIM PI.EMENTE MARIA y EL MATRIMONIO ES COMO EL DEMONIO con Mauricio Gar cés y Elsa Aguirre (pr.)hibida para menores). Precios 3.00 y 2.00.

## Cine TRIANON Plaza Murillo, Telf. 21326

Desde las 14 horas funcio-nes continuadas BLUE DE-MON DESTRUCTORES DE ESPIAS - AMANECI EN TUS BRAZOS, crónica de 9 meses

# Suplemento



Deportivo Lo mejor en noticia deportiva LOS LUNES

# **ELEGANTE Y SELECTO**•



PARA CENAR I AMELIAS
ESPECIALIDAD EN PAELLAS PARA CENAR Y ALMORZAR LOS MEJORES MARISCOS

AL TIEMPO DE DESEARLES UN VENTUROSO ANO NUEVO LO INVITAN A ESPERAR EL AÑO 1971.

PAVOS RELLENOS PATOS RELLENOS

Atendido por JUAN LUIS GAMES PASAPOGA EN AVENIDA 16 DE JULIO Nº 1571 TELEF 28676

# La grandiosa epopeya del Libertador que para siempre consiguió el destino libre de sus pueblos!

1825 El pensamiento vivo del hombre que despertó un ideal 🖣 ¡¡¡LIBERTAD PARA AMERICA!!! 1970 MAXIMILIAN SCHELL ROSANNA SCHIAFFINO

FRANCISCO RABAL

PREMIO DE LA PAZ EN EL PESTIVAL DE MOSCU 1969 APTA PARA TODO PUBLICO

LA HISTORIA DE LOS PUEBLOS SUDAMERICANOS ENTRA EN LA HISTORIA DEL CINE! :: El más rotundo y millonario impacto de "INCOFISA" Ltda. Viernes 1º Grandioso y soberbio estreno CINE SCAL

# Cine EBRO Jenaro Sanjinés 444 Tek. 22026

Matinée MASACRE BAJO EL SOL y 3,000 DOLARES PARA UNA MASACRE Tan da y noche LOS ANGELES DEL DEMONIO y 3,000 DO-LARES PARA UNA MASA-CRE. Precios matinée 2,60 y 1,60. Tanda y noche 5,20 y 1 60

## Cine AVENIDA Saavedra, Telf. 25409

Matinée, tanda y noche. SAMOA LA REINA DE LA SELVA, colores Precios ma-tinée 2.60 y 2.10 Tanda y noche 3.20 y 2.20.

## Cine ROXY Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche do bles LOS INTOCABLES y CORAZON CONTENTO, con Palito Ortega Precios mati-née 2 60. Tanda y noche 3.20

# Cine BOLIVAR Plaza Venezuela, Telf. 25051

Matinée LOS TURBAN-TES ROJOS, con Yul Bryner. Tecnicolor. Tanda y noche NACIDOS PARA PERDER, en tecnicolor. Precios née 2.60 y 2.10. Ta noche 3 20 y 2 20 Tanda

#### Cine MURILLO Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y roche LOS TEMERARIOS Y FRAN KENSTEIN DEBE MORIR Precios 3.00 y 2.00

# Cine VARIEDADES

Matinée LAS LUCHADO.
RAS CONTRA EL ROBOT
ASESINO Y BLUE DEMON
PASAPORTE A LA MUER.
TE. Tanda y noche BLUE DE
MON PASAPORTE A LA
MUERTE Y SOLOS LOS DOS
Precios matinée 2.60 y 1.60
Tanda y noche 2.70 y 1.60

### Cine MADRID

Matinée, tanda y noche. EL AGENTE SUPERMAN y EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA. en colores. Pre cios 2.60 y 3.20.

# Cine ABARDA

Matinée, tanda y noche EL ALAMO y CUATRO CON TRA LA INFAMIA. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.



#### PROGRAMA

#### MIERCOLES 30

17.00 Carta de ajuste 17 11 Luchar o morir 17.33 Arlequin (Fl. de Ha-

melin) 18 01 Daniel el buzo 18 10 Miscelanea

18 31 Inglés

19.00 Biografías 19.25 Flash Hansa 19.29 Historia del cine

19.49 20.09 Teledisco Flash Hansa

20.15 Sin palabras 20.48 Show de Toto Quezado 21.15 Telenoticioso 21.49 El hembre del rifle

22.19 Premier estelat 23.17 Cierre emisión

# CHEQUEOS MEDICOS **COMPLETOS**

CENTRO MEDICO

Laboratorio de Análisis Clínicos y Bacteriológicos Electrocardiogramas — Rayos X — Detección de Cáncer — Pruebas de Función: Fulmonar, Gástrica, Cardíaca, Metabólica, etc.

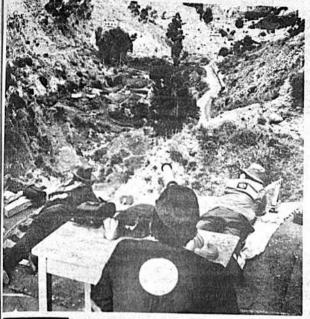
(Medicina, Cirugía, Ginecología) Av. Mariscal Santa Cruz 1322 (altos Avianca) 5º piso — Teléfonos: 53099 - 53975 - 54921 RESERVAR HORA

# H. Municipalidad de La Paz INUNDACIONES

El personal técnico de la H. Alcaldia Munici pal está trabajando, en su integridad en la reparación de daños causados por las precipila-ciones pluviales. Por lo tanto, la Municipalidad encarece a las Juntas Vecinales, autoridades de Tránsito Policia veca de pres-Tránsito, Policia y a todas las personas, que presten su conservada. ten su cooperación para coadyuvar en el cumplimiento acelerado y eficaz de las obligaciones (o munales.

La Paz. 30 de diciembre de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



Panorámica de la última competencia de tiro efectuada en el polígono del club "Busch" en San Jorge El imponente aspecto de la quebrada sirve de marco a distancia que media entre competidores y blancos

# ATLETAS CUBANOS HONRARAN MEMORIA DE LILIAN BOARD

LA HABANA, 29 (ANSA).— El deporte mundial está de duelo por la muerte de la atleta británica Li-

la muerte de la atleta británica Li-lian Board, quien murió de cáncer en una clínica de la Universidad de Munich, a la edad de 22 años, Dirigentes y deportistas cubanos consideran que al establecer un campeonato de atletismo que lle-vará el nombre de la malograda atleta, Gran Bretaña no le rinde ho-menaje solamente a una de sus menaje solamente a una de sus grandes figuras de campo y pista, titular europea de los ochocientos titular europea de los ochocientos metros y subcampeona olímpica de los cuatrocientos, sino a una mujer que luchó con entereza hasta los últimos minutos de su vida. El certamen se disputará a partir del próximo año y con él los dirigentes británicos premian post mortem a Lillan Board con el lau ro eterno del respeto

ro eterno del respeto.

LONDRES, 29 (ANSA).— Geor-ge Board, el padre de Lilian Board la atleta británica fallecida el sá-bado último en la clínica bávara del doctor Issels declaró hoy en Londres que el médico alemán no tenía ninguna posibilidad de me-jorar a su hija.

El padre y la madre de la jo-ven atleta regresaron hoy a Lon-dres, procedentes de Munich, acom pañando los restos mortales de Li-lian.

lian.

"El doctor Issels —agregó el pa dre —no tenía alguna posibilidad de curar a Lilian porque la llevamos demasiado tarde a Alemania, y por lo demás, se trataba de un caso de cáncer bastante difícil. Las curas del doctor Issels permitieron

reducir las dimensiones de de los dos tumores de nuestra hi-ja pero la muerte fue provocada por complicaciones y lesiones cerehrales"

El viernes próximo el cuerpo de Lilian Board será cremado priva-damente en el cementerio de Putdamente en el cementerio de Put-ney en Londres. Dentro de unos quince días se efectuará un servicio religioso en la Catedral de San

# ITALIANOS ACTUARAN EN CARRERA GAUCHA

MILAN, 49 (ANSA).— En los círculos, automovilísticos milaneses fue confirmada la participación de tres prototicos "33" de tres litros de la "Autodelta", en el Premio "Temporada" de Buenos Aires, que se disputará el 10 de enero príximo con una carrera única de cien kilómetros, válida para el Campeonato Mundial de Marcas de 1971.

F! brasilcño Emerson Fittipaldi pilotará una de las máquinas de la "Autodelta", que han dado un excelerte rendimiento en los "500 Kilómetros" de Imola y en los "Mil Kilómetros" de Osterrechring.

Las parejas de pilotos que competirán er el Premio "Tempo-rada" son las siguientes Andrea de Adamich, Henry Pescarolo, Nanni Culli-Rolf Stommelen, Toine Hezemans-Emerson Fittipal-

En las otras carreras del Campeonato Internacional de Mar-ss. la "Autodelta" alineará también a Carlo Ferrari y a Teodo-o Zeccoli.

## UNIVERSITARIO PERDIO LIDERAZGO EN EL PERU

LIMA, 29 (ANSA). — Un serio raspié hacia la conquista del titulo sufrió Universitario de Deportes que sorpresivamente cayó abatido oche en forma concluyente por moche en forma concluyence p Defensor Arica, por tres goles

Con esta derrota, Universitario de Deportes campeón de la pasada temporada perdió el liderazgo del actual torneo y quedó desplazado al tercer puesto por Defensor Arica y Sporting Cristal que ahora comparten la primera colocación Cabe señalar que Defensor Ari-ca ha disputado un partido más que Sporting Cristal y Universitario de Deportes.

Cuando sólo faltaban dos fechas para concluir el actual campeona-to profesional descentralizado, los tres equipos tienen posibilidades

tres equipos tienen posibilidades de ocupar los dos primeros puestos y representar al Perú en la Copa Libertadores de América.

En la penúltima fecha a disputarse el próximo fin de semana, Sporting Cristal deberá juga; con Deportivo Municipela y Universitario de Deportes se medirá con Juan Aurich en tonto cue Deforment del Aurich en tanto que Defensor Ari-ca quedará libre.

# **EN ENERO COMENZARA** ACTIVIDAD DE AJEDREZ

Las actividades del ajedrez, el año venidero, se iniciaran el 11 de enero on el Primer Torneo Nacional Interclubes de "Con raternidad"

Para ese certamen se alotaron hasta el memeno las Asociaciones de La Oruro, Cochabamba Catavi, totalizando una decena de clubes.

Por otra parte el 14 de mayo se llevará a cabo el lacional en Sucre y simultáneamente a la com-Petencia, el Congreso en que se elegirá nuevo directorio.

En agosto, en fechas Por definirse, se cumpliran los campeonatos na-cionales juvenil e infan-il, en nuestro medio y en octubre el nacional feme-

Asimismo, el país fue hvitado a participar Vigésima Olimpiada Mundial y al Primer Ceramen Latinoamericano Sin embargo, sedes y fechas deberán ser oficialitadas oportunamente a la ederación del deporte ciencia.

# BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Departamento Monetario

# AVISO AL PUBLICO

Se comunica al público que el Decreto Supremo Nº 09341 de 13 de agosto del presente año, ha dispuesto lo siguiente:

Los billetes del corte de bolivianos 10.000.- tienen plena validez hasta el 31 de diciembre de 1971. En cambio los billetes del corte de bolivianos 5.000.— y del corte de bolivianos 1.000.— deben ser canjeados por \$b. 5.- y \$b. 1.- impostergablemen-

te hasta el 30 de diciembre de 1.970, plazo después del cual quedarán desmonetizados y sin valor alguno.

La Paz, 15 de diciembre de 1970

# Ministerio de Educación y Cultura

#### DIRECCION NL. DE EDUCACION RURAL CURSO DE SUPERACION DOCENTE

Con los auspicios de la Dirección NI, de Educación Rural, la Dirección NI. de Alfabetización y Educación de Adultos, la Jefatura NI. de Mejoramiento Docente, la Federación Dptal. de Maestros Rurales. del Centro Cultural de Superación Docente y del Instituto Americano de La Paz, se llevará a cabo un Curso de Superación Docente para el Magisterio Rural.

El curso será ofrecido en los siguientes niveles:

Curso de Primer Nivel para Maestros del Ciclo Básico Curso de Segundo Nivel para Maestros del Ciclo Básico (para Irs que asistieron al curso de enero de 1970). Curso de Primer Nivel para Maestros del Ciclo de Orien-tación (Ciclo Intermedio).

#### ASIGNATURAS.

Matemáticas Lenguaje Elaboración de Material Didáctico Alfabelización y empleo del Método Sico-Social

#### DURACION.

El Curso tendrá duración de cuatro semanas, desde el lunes 4 de enero al 30 de enero de 1971.

#### HORARIO.-

Tardes: de Horas 14 a 18.

#### INSCRIPCIONES .-

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría de la Sección Intermedia del Instituto Americano y en la Secretaría Permanente de la Federación de Maestros Rurales. Las inscripciones se abrirán a partir del día lunes 21 de diciembre hasta el niércoles 30 del mismo mes.

Se cobrará la suma de \$b. 10.- como derecho de matrícula,

#### CERTIFICADOS.

A la conclusión del Curso, el Ministerio de Educación otor-gará cortificados de suficiencia y asistencia que tendrán va-lidez legal para la calificación de méritos profesionales

La Paz, diciembre de 1970

Prof. Jorge Aníbarro Z., Director NI, de Educación Rural — Prof. Franklin Rubin de Celis, Jefe NI. de Mejoramiento Docente — Prof. Armando Durán de Castro, Director NI. de Alfabetización y Educación de Adultos — Toribio Tarqui, Strio, General del Centro Cultural — Donato Gemio Bernal, Ejecutivo Federación Dptal. — Dr. Gastón Pol, Instituto Americano.

# CHACO ESPERA CUMPLIR UN PAPEL HONROSO EN LA COPA



.Arturo López, técnico que ganó para Chaco la Copa Nacional.

# PETROLEROS ENTRENARAN INTENSAMENTE

Chaco Petrolero mantiene interés por el delantero Nicolás Linares de Municipal, según versión del presidente del club de Yacimientos, Dona-

No obstante, esa posibilidad está supeditada —al igual que otras probables contrataciones— al factor económico.

Los petroleros barajan varios otros nombres para seguir reforzan do su plantel que intervendrá en la Copa "Libertadores de América", empero, los dirigentes guardan estricta reserva, fundamentando su posición en el consabido "...a fin de no entorpecer las gestiones".

#### LOS CONTRATADOS

Refiriéndose a las recientes adquisiciones: los cruceños Román Sánchez y Carlos Jiménez, además del brasileño Toninho, Durán confirmó nuestra publicación de la víspera, enfatizando que esos players ya están en Chaco. Resta, simplemente, llenar pequeños detalles en los contratos. Los mismos serán subsanados en el curso de las siguientes

FRANZ

Las tratativas con Ferroviario de Oruro para lograr el concurso del guardameta brasileño, Franz, quedaron descartadas como consecuencia de la actuación del golero en el certamen nacional defendiendo el pórtico carrilano.

Los reglamentos de la Federación Boliviana de Fútbol, establecen que un jugador que milite en el nacional en determinado equipo, por lo menos deberá jugar un año en la misma institución.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969"

# CHAQUEÑOS Y ATIGRADOS HARIAN FRENTE COMUN **EN COPA LIBERTADORES**

Dirigentes de los clubes Chaco Petrolero y The Stron gest, se reunirán este mediodía en procura de encontrar un acuerdo que permita "hacer un frente común" para la próxima versión de la copa Libertadores de Améri-

Ese intentó fracasó anoche cuando los delegados de ambas instituciones, en reunión en la que participó el presidente de la Asociación local, Mario Marañón, no encontraron un acuerdo que permita planificar la acción conjunta del campeón y sub-campeón nacionales. NUEVA POSIBILIDAD

Ante la imposibilidad de encontrar criterios coinciden tes, dirigentes de las dos entidades acordaron estudiar la forma de intervenir de modo conjunto en el torneo internacional tanto en el aspecto económico como tam bien en otros de caracter técnico, para lo que presenta rán algunas formas de solución en el nuevo encuentro.

Es posible, de ser superadas algunas desinteligencias advertidas en la vispera, de que pueda ser implantado el sistema de abonos para los compromisos que debe rán sostener los dos equipos.

# **ASOCIACION DE FUTBOL:** REFORMARON ESTATUTOS

La Asamblea General de la Asociación de Fútbol, aprobó anohe, en su segunda estación, los nuevos estatutos que imperarán desde el próximo año en ese organismo deportivo.

El documento fue sancionado por unanimidad durante las sesiones de las últimas dos semanas y ahora será estudiado en la estación de revisión antes de ser puesto en vigencia.

Una comisión se encargará, en el curso de los días siguientes, de darle mejor forma al estatuto para luego presentarlo ante la próxi-ma asamblea que se cumplirá el martes 5 de enero.

ULTIMA REUNION

La reunión de anoche fue la última que sostuvieron los dirigen-

tes del fútbol en la presente gestión.

Este hecho motivó algunas palabras del titular de AFLP, Mario Marañón, quien aparte de desear parabienes a los directivos de esa institución los exhortó para que continúen trabajando en favor de esta actividad deportiva.

# MAÑANA COMIENZA A ENTRENAR SELECCION JUVENIL: BASQUET

## FELIX OVANDO SERA EL DIRECTOR TECNICO

El orureño Félix Ovando fue nombrado director técnico del seleccionado nacional juvenil femenino debalonces to que iniciará sus entrenamientos mañana, en nuestro medio, con miras a la asistencia al Segundo Campeonato Bolivariano que se llevará a cabo en San Cristó-bal; Estado Táchira-Vene-

zuela, entre el 9 y 16 del pró ximo mes.

El adiestrador está vincula do al club "Coboliv"; varias veces campeón femenino en Pagador. Sus méritos gravitaron en la atinada elección

HOY LLEGAN

Precisamente, esta tarde, el técnico Ovando y la jugadora Betty Saavedra, arribarán aproximadamente a las 15 horas.

Otro tanto sucede rá con las coch ab ambinas Ana Maria y Virginia Gandarillas, Elba Torrico, Carmen Rosa Pardo, Eufrosina Ro-dríguez y Violeta Iriarte; mientras que las cruceñas A-

na Maria Suárez, Julia Sa doval y Miriam Franco ad m ás de la beniana Miria Suárez son esperadas par mañana. Aquí se integrar al equipo Ana Maria Arte ga de la Asociación loc

### NACIONALES

En su última reunión, los derativos aceptarondofre miento de la Asociación c nastera de Huanuni, conc diéndole la sede del camp nacional ordinar nato m asculino que sellevará a bo en el distrito minero en n yo del próximo año.

El certamen de damas realizará en septiembre niendo como sede Tanj

# HASTA MEDIADOS DE ENERO LITORAL FORMARA EQUIPO GESTIONAN CONTRATACIONES EN EL INTERIOR

H asta medi ados de en ero, Litoral licí as (Segü encom a) bajo las ó rdetendrá conformado su equipo que nes del ent nactuará en la competencia AFLPel berto Viera próximo año.

ascendida a la división privilegia da del fútbol local.

Aun cuan do el equipo tendrá que ser reforzado, entren a activam ente los días martes y jueves a medio-dia en la Academia Nacional de Po mos días.

nes del entrenador colombiano Al-

El argentino Font an a, ex-Alw ay s Asi informaron dirigentes de la Ready, es la únicacontratación fini institución tricolor, recientemente quitada hasta la fecha. En cu anto a los coch abambi nos Ism ael Revo llo y C amacho, las conversaciones continúan -según versión de Edu ardo Canedo, titul ar tricolor- y es po sible su contratación en los próxi-

Igualmente el mediocampista Carlos Flores del club Policar de Sucre, es gestionado par a alinear en el próximotorneo paceño vistien do la casaca litoral eña.

# **DESDE EL LUNES** ESTUDIARAN LA LEY DEL DEPORTE

Desde el lunes el presidente del Comité Nacional de Deportes y Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra y el sub secretario del Ministerio de Información y Deportes, Oscar Peña Franco, estudiarán y planificarán el proyecto de la "Ley del Deporte Nacional", con miras a reestructurar la actividad muscular en todas sus manifestaciones en el país INGRESO

Según un anteproyecto presentado anteriormente por José Gamarra, el total anual por concepto de ingresos para el deporte alcanzaría la suma de quinientos mil dólares.

Empero, el ingreso normal -incluído en el presupuesto general de la Nación-bordearía los dos mil ochocientos pesos bolivianos (unos 200)



JUVENILES.— Este es el preseleccionado paceño de fútbol que intervendra en el próximo torneo nacional que se cumplirá en nuestra ciudad el próximo mes de enero mes de enero.